

الوثائق

تقديم

في أواسط العام ١٩٧٤، نظمت مديرية دار الأدب والفن، الراحلة جانين ريز، ندوة حول المرأة اللبنانية، شارك فيها عدد من العاملات في الحقل النسائي، الفكرى منه والتضالى.

بعيداً انفجرت الحرب المديدة، وتحولت أعمال هذه الندوة إلى مجموعة من الأوراق المنشورة في الأدراج. وعندما أصبح للعقل - وربما للقلب - إمكانية التأمل مجدداً، شرع تجمع الباحثات اللبنانيات في ضبط هذه الأوراق وطبعها ونشرها، وثيقة تسجل:

* تكريماً خاصاً، ولو متأخراً، لمديرية الدار الراحلة جانين ريز: التي غابت متختسرة على ما آلت إليه بلادنا ونساؤنا من تسليم... هي التي أدخلت حلم الحرية إلى بيتها وخيالها وقلبه، فوظفتهن في سيلها... كانت في نهاية حياتها على درجة من المرارة. والآن نذكرها على طريقتنا، نشهد على الورق بعضاً مما بذلته مؤازرة لنا، في حلمنا الذي خ testim عليه الإبهام.

* وهذه الوثيقة تستعيد ذاكرة نساء لبنان المبددة وسط ضوضاء الصور والمناصب والحسابات. ضوضاء يحتاج إلى نسيان: نسيان ما كنا وما قلنا وما فعلنا. فالذاكرة تتعايش بصعوبة مع الضوضاء. أما مادتها، أي النصوص، فإن لم تفلح في معالجة الحاضر آنذاك، ولا التنبؤ بأعراضه اللاحقة، إلا أنها تشکل وهي منشورة، حلقة وصل مع عصر من تاريخنا ما زال يشدنا إليه الحنين. ولعل النشر يساعد على فهم هذا الحنين وإجلاء سمة الحزن عنه.

* أخيراً هذه الوثيقة هي مادة لتفكير ومناسبة له. علينا الترحيب بها بتواضع العالم بشجون البشر وأحوالهم. أقول التواضع: ذلك لأن الكثيرين قد يتناولونها باستسهال... مستفيدين من أثر «المفouل الرجعي» ودروس عقدin من القساوة والواقعية. عقدin... أخلي أثناءهما سيل الاحتمالات المستحبة في خيالنا. تلك هي القراءة الأولى التي ندعu إليها.

أما القراءة الثانية، فهي للنساء اللواتي كتبن هذه النصوص. وقد أرسلت لهن مجلة «باحثات» سؤالين:

- ١ - بعد عشرين سنة عن صدور نصكـن، أما زلتـن على المواقـف نفسـها؟
- ٢ - هل تـنظرون النـظرة ذاتـها إلى المرأةـ اللبنانيـة، وبنـي مجـتمـعـها والنـظامـ السياسيـ الذيـ تـعيشـ فيـ ظـلـهـ وـكـافـةـ المسـائـلـ المـتعلـقةـ بهاـ؟

بعضـهنـ أحـابـ وـهـنـ مشـكـورـاتـ؛ـ والـبعـضـ الآـخـرـ لمـ يـجـبـ...ـ ولـصـمـتهـ رـبـماـ معـانـ أـبـلـغـ دـلـلـةـ.ـ .ـ وـمـهـمـاـ يـكـنـ منـ أـمـرـ،ـ فـالـامـتـانـ نـقـدـمـهـ لـلـجـمـيعـ:ـ لـلـراـحـلـةـ جـانـينـ رـبـيزـ التـيـ فـوـتـتـ عـلـىـ النـسـيـانـ فـرـصـةـ.ـ ثـمـ لـكـافـةـ الـلـوـاـتـيـ سـاـهـمـنـ بـأـعـمـالـ النـدوـةـ آـنـذـاـكـ:ـ فـهـلـ كـانـ مـكـنـاـ تـحـقـيقـ الـوـصـلـ الـيـوـمـ دونـ حـضـورـهـنـ المـتـدـقـقـ بـالـأـمـسـ؟ـ

د. ب.

خالدة السعيد

ما هو الدور الاجتماعي والاقتصادي الذي يلعبه العمل المنزلي؟

نلاحظ أن العمل المنزلي يدور بمجمله حول المقد. وهو يرتبط بالنار في كثير من جوانبه وتفاصيله. ومعظم الأعمال المنزلية لا بد أن تأخذ النار وسيطاً للتحويل وكل عملية تحتاج في تحويلها إلى النار هي عملية كيماوية أو صناعية. وكانت الأعمال المنزلية تشمل صنع الخبز، وحل خطوط دود القرز وغزل الصوف وبعض أنواع النسيج والحياكة والخياطة، وكذلك سلق القمح وتحويله إلى برغل وصنع مواد التموين من قورما وأنواع المربى والكبيس... وغير ذلك.

هذه الأعمال كانت في الماضي تشكل معظم أبواب الصناعة الزراعية التي يعرفها الإنسان. ويمكن القول إن تقسيم العمل قد جرى بحيث يأخذ الرجل العمل في الأرض والزراعة بينما تولت المرأة النار أو الصناعة؛ إذ نسب للرجل الدور العضلي وللمرأة المهارة. فكانت طيبة القبيلة وكاهتها وساحرتها. وما العمل المنزلي اليوم إلا تحجرات هذه الصناعة الحرفية.

هذه ملاحظات تمهدية تطرح موضوع العمل المنزلي للمناقشة. والعمل المنزلي من أبرز مظاهر استغلال المرأة واغترابها. وهو استغلال تمارسه المؤسسات الحكومية والاقتصادية والاجتماعية على النساء.

العمل المنزلي هو ما يطلق على مجموعة من الخدمات تتم ضمن دائرة وتحقق ما يلي:

- ١ - الترميم أو إعادة الأشياء إلى ما كانت عليه، كالتنظيف والإصلاح والكي والترتيب.
- ٢ - الصيانة أو الاهتمام بالمحافظة على ممتلكات الأسرة ويدخل في ذلك، في الريف، تطهير أرض البيت وتبييض الجدران والعنابة بالماشية والأعمال الزراعية.

٣ . الأعمال التحويلية التي يجعل استهلاك السلع الخام المعممة ممكناً. كالطبخ وتهيئة مواد التموين والغزل والخياكة وخياطة بعض القطع للاستهلاك البيتي.

٤ - كما تقوم المرأة في بعض مناطق الريف بجمع بعض المواد الازمة في هذه العملية التحويلية، كجمع الحطب وعلف الماشية... .

٥ - العناية المباشرة برب الأسرة والأولاد، وإطعامهم، والاهتمام بالشروط الصحية والتربوية، ومختلف مشكلات النمو.

بعض ملامح العمل المنزلي

١ - هو عمل غير منظور انه عمل تكراري، ليس انتاجياً وبالتالي لا يتحقق له التراكم أو التثمير.

٢ - ومع انه شرط ضروري لاستهلاك السلع فهو لا يتحول إلى سلعة قابلة للتبدل أو التحويل إلى أموال، أي أنه لا يملك قيمة عينية.

٣ - هو عمل غير مأجور.

٤ - يتمي إلى نمط في الإنتاج سابق لظهور السوق والسلع.

٥ - هو مرتبط بالأسرة التي تشكل وحدة إنتاجية، فهو عمل حرفي ذو إنتاجية ضعيفة.

٦ - العمل المنزلي ليس مهنة مختارة، بل يقع على عاتق فئة من المواطنين هي فئة النساء بنوع من الوراثة أو القدر الجنسي

٧ - ومع أنه ذو إنتاجية ضعيفة فهو يستهلك قدرأً عظيماً من الطاقات حتى أن الجهد المبذول في العمل المنزلي يشكل حوالي نصف الجهد الوطني العام. إذا أخذنا بالاعتبار عدد النساء وعدد ساعات العمل في المنزل. ليست لدينا في لبنان احصاءات علمية حول هذا الموضوع، لكن الاحصاءات التي جرت في أوروبا (فرنسا والسويد) وفي أميركا تشير إلى أرقام تتراوح بين ٧٠ و ٩٠ ساعة عمل أسبوعياً. لا يتوقع أن تعمل المرأة اللبنانية مقداراً يقل عن هذا المعدل إذا استثنينا النساء قادرات على الاستعانة بمساعدات. وإذا كان الرجل يعمل حوالي ٢٤٠٠ ساعة سنوياً فإن المرأة إذا كانت أم عائلة تعمل حوالي ٤٦٠٠ ساعة سنوياً.

٨ - بما أن هذا العمل غير مأجور ولا يقبل التبادل ولا يتحول إلى سلعة أو نقود في مجتمع يمثل فيه المال معيار التقييم فهو يحتل منزلة ثانوية جداً وكذلك الفئة التي تمارسه.

٩ - هذا العمل التكراري شبه الآلي الذي تختص به فئة النساء يحول دون نمو الإبداعية عندهن.

١٠ - يتم العمل المترلي في نطاق فردي وفي عزلة عن الجماعة.

١١ - وهو أخيراً عمل غير محدد لأنه يومي وتالي لكل نشاط أو عمل من أعمال الإنسان.

بعض النتائج المترتبة على هذه الملامح

١ - إن كون العمل غير مأجور ويتم داخل الخلية العائلية يحرم المرأة أي نوع من أنواع الاختيار والاستقلال.

٢ - هذا العمل غير المقيم مادياً القائم على خدمات ثانوية تترفع عنها فئة من المواطنين وتحملها فئة دون اختيار وبنوع من القدرة الجنسية يحول هذه الفئة إلى معادل اقتصادي لأنقذان المنزل الذين كانوا يعملون بلقمةهم، يرثون العمل وراثة بحكم ولادتهم في تلك الفئة.

هذا الوضع يكشف عن استغلال مزدوج: استغلال الرجل للمرأة من جهة، واستغلال النظام الرأسمالي للرجل من جهة ثانية: لأن الرجل يعيش هذه الفئة النسائية بما يكسبه. وبما أن عمل المرأة ضروري لاستمرار الرجل في عمله، فإن النظام يشتري براتب الرجل عمل شخصين فيما يبدو أنه يدفع أجرة شخص واحد.

٣ - إن كون العمل المترلي غير منظور وغير مقيم هو في أساس العين الذي تلاقيه المرأة العاملة في القطاع العام خارج المنزل، لأنها لم تخلص من تفردها بالعمل المترلي مما يرفع عدد ساعات العمل الأسبوعي عند المرأة إلى رقم يتراوح بين ٨٠ و ٩٠ ساعة.

٤ - المجتمع الرأسمالي في بلد كبلدنا يستغل المرأة استغلالاً واسعاً، فهو يلقي على عاتقها مهامات اجتماعية أساسية يفترض أن تسهم الدول فيها، لكن هذه المهامات تدخل ضمن نطاق العمل المنزلي وتبقي بلا تقييم.

أ - فالمرأة تقوم بخدمة القوة العاملة الرجالية وتعملها في حال مناسبة للعمل في اليوم التالي.

ب - توفر على القوة العاملة الرجالية عناء خدمة النفس فينشأ لديها أوقات فراغ تنتهزها إما للعمل الإضافي وإما للمشاركة في الشؤون العامة أو لتحسين كفاءاتها العملية.

ج - عمل المرأة متocom لإنتاج السلع التي تبقى غير قابلة للاستهلاك حتى تخضع للعملية التحويلية، فهو وسيط استهلاكي لا غنى عنه.

د - وهي، فضلاً عن إنتاج الحياة، تقوم بهممات العناية والتربية البدنية والعقلية والوطنية، وإن تتولى بمفردها تقريراً احتضان الشعب، عمال المستقبل ومجنديه وداعفي الضرائب... ويكتننا أن نتصور كم يتتوفر على الدولة اللبنانية ومؤسساتها الحكومية والاقتصادية من دور

للحضانة مثلاً... أي أن هذه المؤسسات تمارس حقوقاً لا تقابلها التزامات. القانون، مثلاً يمنع الإجهاض لكنه لا يفرض أي دور إيجابي تجاه الكائن الذي يمنع إجهاضه.

هـ - هذا يعني أن المجتمع بمؤسساته السياسية والاقتصادية ينسحب من أي دور أساسي تجاه مراحل الحياة الأولى تاركاً الشؤون الاقتصادية والاجتماعية والتربوية على عاتق الزوجين، والمرأة بصورة خاصة، معرضاً ذلك للمصادفات والظروف. إذ من يضمن توفر القدرة عند المرأة خاصة والزوجين للنهوض بهذه المسؤوليات. ولا تفعل هذه المؤسسات أي شيء لتمكن المرأة من تحقيق هذا الدور الأساسي، على الأصعدة الثقافية والنفسية والاقتصادية.

٥ - العمل المنزلي يتحول إلى حد كبير، دون تحرر المرأة:

أـ لأنه يحرمها، في حالات كثيرة، لا سيما متى كانت أمّاً لعدة أولاد فرصة العمل المنتج خارج البيت. وإذا عملت كان عليها أن تقوم بالوظيفتين معاً فتعاني من الإرهاق المستمر وتقطيع عن تربية ثقافتها أو ممارسة نشاط تفتح عبره شخصيتها.

بـ لأن هذا العمل المعزول يبعد المرأة عن الجماعة ويتحول دون إسهامها في الشؤون العامة.

جـ لأن المرأة التي تقتصر على العمل داخل البيت وتتكلّم في عيشها على عمل زوجها تعجز عن التحكم بشروط حياتها مما ينمي لديها السلبية والتبعية، وهو وضع ملائم للنظام الرأسمالي العصري.

هـ - أين نبحث عن الحل؟ اعتقد أن أي حل جذري لا بد أن يطرح السؤال حول ضرورة استمرار الدور الاقتصادي للأسرة على حاله. ومثل هذا الطرح يتناقض أساساً مع شروط الحياة في المجتمع الرأسمالي ولا يصح إلا في ظل نظام اشتراكي. لكتف إذن ببعض إرشادات في طريق الحل، يمكن أن نفكّر في تصنيع جانب من الأعمال المنزليّة على غرار تصنيع الخبز ومواد التموين. فقد صنعت هذه المواد دون أن تلحق ضرراً بيئية الأسرة. طبعاً هناك تحفظات على التصنيع الذي قد يسقط قدرًا كبيراً من النشاط الإنساني في حضن الآلة. يمكن التفكير في بعض أشكال التعاونيات على مستوى الأحياء، أو دوائر العمل، حيث يتحول العمل إلى نوع من المشاركة الجماعية.

وأظن أن الوقت قد حان للتفكير في إنشاء دور للحضانة في لبنان. وطبعاً يمكن أن نفكّر بإمكان تعلم الناس لا سيما الأولاد والرجال خدمة أنفسهم. إن مشاركة الرجل للمرأة في العمل المنزلي ينقل هذا العمل إلى مستوى آخر ويوسع شراكة الطرفين ويوثق الروابط ويعمقها.

٧ - لكن علينا أن ندرك مدى الصعوبات التي تواجه التفكير في أي حل لا سيما في مجتمع مبني على القهر المزدوج، مجتمع أبي وأسمالي يحمل رواسب الاقطاع. فليس في مصلحة

مثل هذا النظام أن يتبدل الوضع. إذ مع أن التصنيع يحتاج إلى اليد العاملة النسائية فهو يحتاج إلى بقاء العمل المنزلي عملاً غير منظور وإنذ غير مكلف وضررية جنسية تؤديها المرأة دون تقييم، فلو أُعترف به لوجب تقييمه وبالتالي الحد من الاستغلال مما يؤدي إلى نقص فائق القيمة الذي ينمي رأس المال.

* * *

ما هي اقتراحاتكم في مجال التعليم؟

ملاحظة: ينبغي التنبه إلى أن امكانية تطوير التعليم بحيث يخدم تحرر المرأة ستبقى محدودة وذلك لأن نظام التعليم والمناهج المتبعة مستمدة من الأيديولوجية السائدة. وبما أن هذه الأيديولوجية ذات طابع ديني اقطاعي - برجوازي وبالتالي ذات بنية أبوية سلطوية بات من الصعب أن تتلاءم مع مقتضيات التحرر الجنسي للجنسين بعامة والمرأة بصورة أخص. مما يعني أنه لا بد لهذا التحرر الجنسي من ثورة جذرية. وانتظار هذه الثورة، فإن أي إصلاح يشكل مكسباً، باعتبار أن هالك ميكانيكية تحريرية تأخذ مجريها في هذا الميدان، أي أن الخطوات الجزئية تعجل في تسارع الوعي وفي إظهار حدة التناقضات التي يمثلها وضع المرأة.

الاقتراحات التي أقدمها هنا، تتناول حقل التعليم الرئيسيين: التعليم النظامي أي المطبق في المدارس، والتعليم خارج المدرسة وهو ما يتمثل في النشاطات التثقيفية من جهة ووسائل الإعلام الواسع من جهة ثانية.

أ - مقتراحات تتناول التعليم النظامي:

أولاً: مقتراحات عامة

- ١ - التعليم الإلزامي المجاني للجنسين حتى المرحلة الإعدادية.
- ٢ - توسيع نطاق المدارس الرسمية بحيث تستوعب القسم الأعظم من الطلبة وتحدد بذلك من أهمية المدارس الخاصة القائمة إما على أساس طائفية أو تجارية أو تشكيل حصوناً للمفاهيمرجعية.
- ٣ - التعليم المختلط في المراحل كلها، والاستعانة بأساتذة من الجنسين.
- ٤ - توحيد برامج التعليم كلها ولا سيما برامج النشاط الرياضي والفنى، بحيث يتم الاختيار حسب الميول والكفاءات بدلاً من أن يفرض بحسب الجنس.
- ٥ - تدريب البنات على أنواع الرياضة وفنون الدفاع عن النفس بحيث تتولد لديهن الثقة بالنفس ولا سيما بالمقدرة الجسدية على حماية الذات.

٦ - تنويع الفروع العلمية منذ المرحلة الثانوية، وإنشاء مدارس زراعية ومهنية في كل المناطق اللبنانية، وفتح مجالات التخصص جميعها أمام البنات.

٧ - نستكمل النقطة السابقة بتشريع يضمن قبول النساء في كل المهن حتى العسكرية منها.

ثانياً: مقتراحات تتناول مضامون البرامج

ينبغي توحيد البرامج بحيث يتحقق مضامونها القضاء على الأساطير والأفكار المسبقة المتعلقة بالمرأة كما تحول دون استمرار ما لحق بها طوال عصور من تشويه جسدي ونفسي وعقلي. ذلك إن أي إصلاح تربوي حقيقي يستهدف تحرير المرأة، لا بد أن يأخذ بعين الاعتبار التشويه التاريخي الذي تعرضت له. فتكوين المرأة النفسي وبالتالي سلوكها، وطاقاتها الفكرية، بل شكلها ومفاهيمها حول هذا الشكل هي نتيجة لقرون طويلة من القمع والتبعية والخوف والمعطالية الفكرية، كما أنها نتيجة إلحاح على بعض الإمكانيات وتحفيزها دون غيرها بحيث باتت لها الغلبة. قضية نمو طاقات على حساب غيرها نتيجة الممارسة معروفة وأمر مسلم به ويمكن التأكيد منه بمجرد مراقبة أصحاب الحرف والاختصاصات. وإنذن، فإن أي إصلاح يتناول التعليم ملزم بالتخطيط لقلب هذه الوضعية بحيث يتبع النمو الحر الطبيعي لطاقات المرأة ويوقف استمرار ما سماه فرويد «الصبرورة الهاابطة» أو التدني المستمر لملكتها.

هكذا ينبغي أن توجد مواد التعليم وأساليبه بحيث توفر للجنسين معاً ما يلي:

١ - تنمية طاقات الإبداع بدل التقليد.

٢ - تنمية الحس التحليلي النقدي بدل الميل إلى القبول والتسليم.

٣ - تنمية الحرية الفكرية وقابلية الحوار وقبول التنوع.

٤ - التوجيه نحو التطلع باتجاه المستقبل والتهيئة لقبول صيغ جديدة للعلاقات. ويتم ذلك:

١ - بإفساح دور كبير لجهد الطلاب الشخصي.

٢ - بالإلحاح على عنصر التجربة والاكتشاف بدل الإلحاح على الحفظ كاستقاء المعلومات من مصادرها الأولى (الحياتية) وتحليلها واستخلاص النتائج.

٣ - انتخاب موضوعات العلوم الإنسانية بحيث تتخلّى عن الموضوعات التقليدية المعزولة عن الحاضر والتي تقتصر على نقل الموروث، والاهتمام بدل ذلك بما يتصل بالحاضر وبآفاق المستقبل.

٤ - ولا بد من أن يقدم في مواد العلوم الإنسانية تدريس تاريخ الحضارات وإظهار السيرة التي اتبعها تطور الإنسان وتوضّح الخط الذي اتبعه تطور المرأة (من كونها حامية النار وبالتالي المتخصصة بالصناعات وأعمال المهارة إلى كونها سجينه البيت مع بدء الملكية الخاصة وكيف

تطورت مثلاً الحرف نحو الصناعة ونقلها التطور إلى يد الرجل وتمطرّت الصناعة الغذائية ضمن دائرة البيت...).

٥ - مراقبة مواد التعليم والكتب المدرسية من قبل لجان مختلطة بحيث تخلو من الصور أو الصيغ الإيحائية (أوردت السيدة إلهام كلاب بساط نماذج منها)، والتي ترسخ الأسطورة القائلة بدونية المرأة وما يتفرع عنها من تمييز ويترتب عليها من قهر.

ب - مقتراحات تتناول التعليم خارج المدرسة:

اولاً: في ميدان النشاط التحقيقي الـ

١ - محو الأمية بين النساء في المناطق كافة. إما عن طريق مراكز ثابتة قرية من المناطق الصناعية أو في الأرياف وإما عن طريق مخيمات أو جماعات متنقلة.

٢ - مدارس ليلية تسمح بالجمع بين العمل والدراسة.

٣ - تنظيم حفلات إرشاد صحي واجتماعي.

٤ - تنظيم دورات تدريبية مهنية للعاملات.

٥ - نشرات تثقيفية تتعاون على إصدارها الدولة والحركات النسائية.

ثانياً: في ميدان الإعلام الواسع

١ - هناك ضرورة قصوى لمراقبة برامج الإذاعة والتلفزيون والأبواب الخصصة في الصحف بحيث لا تفسد المكتسبات التي قد يتحققها التعليم. وبالتالي إلغاء المجالات النسائية بحالتها الحاضرة والأبواب النسائية في الصحف والبرامج النسائية في الإذاعات والتلفزيون لأنها ترسخ استلام المرأة أولاً وتعزز كونها أداة جنسية فضلاً عن أنها تروج لاستهلاك الكماليات. ويمكن تغيير روحية الأبواب النسائية التقليدية فيصبح هناك أبواب لهواة الطبخ وهواة الأزياء ومعلومات علمية عن الطفولة إلخ... وربما كان من المفيد أن تستبدل هذه المجالات النسائية بنشرات تثقيفية تعمل على توعية المرأة بحيث تسيّس قضيتها وبالتالي تطويرها واجتذابها إلى حركات النضال ومختلف الميادين العامة.

رد: خالدة السعيد

كان هذا النص نوعاً من رؤوس أفلام معروضة للمناقشة. أعيد قراءته الان وأكتشف فيه درجة من الحدة والحماسة، ودرجة من الإيمان بقدرة الأفكار والبرامج على تغيير البنى والتقاليد التي رسمت على مَرِّ الأجيال. تلك الحدة لا تنفصل عن صدمة الوعي بمقارنات الوضع النسائي ومدى الغبن، بل الظلم المتمثل في وضع المرأة داخل الأسرة وفي القانون وفي المنظومة الأخلاقية العامة التي تحكم الحياة بقدر ما تحكمها القوانين.

موقفي من حيث المبدأ لم يتغير. فما زلت أعتبر العمل المنزلي وموقعه في حياة المرأة موضعًا للنقد. وألخص هذا النقد بمظاهر ثلاثة:

١ - هناك أولاً التقويم المعنوي المتدني لهذا العمل. وهو تقويم يتدنى كلما صعدنا في السلم الاجتماعي (بالمعيار الاقتصادي خاصة). هذا العمل باتت له خصوصية تأتي من طبيعة العمل بذاته بصرف النظر عمن يقوم به. وكل من يقوم به يصيّبه تدني التقويم المعنوي. نعرف أن بعض النساء، لأسباب مختلفة تتراوح بين القدرة على الترف ومارسة الراحة وبين الحاجة إلى التحرر وتنمية الطاقات والkeitenات بمارسه أعمال عقلية أو فنية، أو الحاجة إلى العمل خارج المنزل لمواجهة وضع اقتصادي صعب، يوكلن العمل المنزلي (كله أو بعضه) إلى امرأة (أيضاً) تسمى «خادمة». ونلاحظ أن هذه المرأة الرديفة لا تلقى التقويم المعنوي ولا الاجتماعي الذي يلقاء أي عامل آخر مهما كانت طبيعة عمله. كما أنّ عمل هذه المرأة الرديفة لا يستفيد من أي ضمان أو حماية مما يرد في قانون العمل. ولا تملك هذه المرأة إلا حرية التخلّي عن العمل دون أن يكون لها أي تعويض أو ضمان.

٢ - وهناك ثانياً، الاختصاص القسري والانفراد النسائي بهذا العمل. ولو تأملنا لوجدنا ترابطًا سببياً متبادلاً بين التقويم المتدني والاختصاص النسائي. ولا يبدو في التربية، البيتية والمدرسية على السواء، أي بادرة لتعديل هذا الوضع.

٣ - وهناك أخيراً غياب التقويم المادي لهذا العمل. فهو لا يحول إلى قيمة قابلة للمبادلة والنقل والشمير أو القسمة والتوريث. وهو على عكس جميع الأعمال التي تدخل في فصيلة العمل المجاني لكونها متولدة من الالتزام التلقائي الأخلاقي والعاطفي ومن دافع التلامم الاجتماعي السابق لتسويغ العمل وتحوله إلى قيمة عينية، كالعمل الوطني والديني والفنى. فجميع هذه الأعمال لها مقابل عيني من مال أو ضمان أو استثمار (أوقاف أو غيرها) أو على الأقل لها ترجمة معنوية وحصانة اجتماعية. إلا العمل المنزلي.

ولست أعني هنا دفع أجر من يقوم من أفراد الأسرة بالعمل المنزلي. وإنما أعني تقويه كإنتاج فعلى عيني إلى جانب تقويه المعنى، ومقابلته بضمانات، واعتبار من يقوم به شريك اقتصادياً في مجمل الإنتاج العيني للأسرة ولا سيما في حال الانفصال أو موت الشريك. أعني إعادة النظر قانونياً في منظومة الأسرة من حيث كونها منظومة تمتلك في جملة وجهها المتعددة وجهاً اقتصادياً له صفة التعاون والشراكة.

قد ييدو الكلام على تقاسم العمل وعلى التقويم والضمانات والشراكة بدبيهاً لا يحتاج إلى تدخل القانون والحقوق. وهو كذلك في حالات عديدة. لكن هناك بالمقابل حالات عديدة أخرى تم فيها استغلال المرأة في العمل المنزلي والتربية إلى درجة تشبه الاسترقاق. ثم لا يندر أن ترمى بعد ذهاب الشباب لعيش عالة على الآخ أو لتجد نفسها بلا أولاد ولا مأوى ولا حصانة معنوية أو ضمان غير مؤخر الصداق المحدد في عقد الزواج، والذي قد لا يعني في الأحوال الحاضرة أي شيء. والأمثلة على هذه الحالات ليست نادرة، سواء في الريف أو في المدينة.

إذا كنت متمسكة بال موقف المبدئي فإني أفل ثقة بالمقترحات التي قدمتها. لم أعد أعتقد بإمكان، أو بجدوى برمجة الحياة ببرمجة تصل إلى حد تنظيم العلاقات الإنسانية. إني مع النقد المستمر ومع التعبير والتحليل. لكن لا أعتقد بإمكان قيام نظام قادر على اختراق الحياة وبرمجتها دون أن ينجازف بالمساس بعفوية العلاقات وبتعطيل بعض الحريات. لذلك، فكل ما ذكرته حول تعانيات الأحياء ييدو لي الان بعيداً. يمكن بالفعل التفكير بصيغ مرتبطة بأماكن العمل والدراسة يسهم فيها أرباب العمل ويكون ذلك بمثابة تسهيلات ممنوعة للعاملين. وهذه مطالب تتولاها النقابات، وتقتصر على ساعات العمل. بينما تبقى أوقات الاجتماع العائلي خارج التدخل. الإعلام له دور كبير وكذلك التربية المدرسية، لتعديل التقويم المعنوي للعمل المنزلي وكسر صفتة الجنسية.

أما عن مقترحاتي في المجال التربوي التعليمي، فإني ما زلت عند موقفي الداعي إلى إتاحة الفرص كافة أمام النساء، لكن دون أن يأخذ ذلك طابع البرمجة المضادة. إني أكثر إصغاء للخصوصية الأنثوية، لكنني مع تعزيز هذه الخصوصية بالقدرات العالية، وضد تحويل هذه الخصوصية إلى ذريعة لإقليم النساء عن أي ميدان من ميادين الحياة. كما أنتي أعتقد أن لكل

إنسان حقه في أن يصوغ خصوصيته ويتجه بها الوجهة التي يريد. من هنا، أني ألح على مسألة إتاحة الخيارات للجميع بدل قولبة النساء في ثوب واحد وشروط واحدة، لأي جهة جاء ذلك.

حول السؤال الثاني:

إذا كان القانون والنظام السياسي في بلد ما هو، بشكل عام وطبيعي، ترجمة للواقع الاجتماعي (أو هكذا يفترض فيه أن يكون)، فإن هذه العلاقة غير حاصلة عندنا، ولا يبدو أنها تشغله مترجمي الواقع وبطنه في قوانين. فالمرأة اللبنانية، خلال الرابع المنصرم من هذا القرن، قد قطعت أشواطاً، من حيث التطور الفكري والمهني وكثافة الدخول في ميادين المعرفة والإسهام النوعي في الجهد الإنتاجي والاقتصادي العام. كما أثبتت خلال الحرب أنها ركيزة أساسية في استقرار البنية الأسرية وتماسكها في اتزان القيم وتواصلها وفاعليتها، وحيثما اقتضى الأمر استبسلت في الدفاع عن بلدها لوجه الدفاع ونشطت نشاطاً رفيعاً عبر المؤسسات والتنظيمات الاجتماعية والإنسانية. إنها حاضرة الان حضوراً قوياً ونورياً في الميادين العلمية والتربوية والفنية والاجتماعية والمهنية. لكن هذا التطور لم يترجم لا في الانتخابات الأخيرة ولا في توزيع المسؤوليات السياسية والإدارية. كما أنه لم يترجم بتطوير في القوانين التي تتصل بالمرأة داخل الأسرة أو في مجال العمل.

وأعتقد أن هذه المفارقات تستدعي دراسات ميدانية في إطار ندوات لباحثات وباحثين متعددي الاختصاص بدل الكلام النظري التعميمي.

ليندا مطر

سؤال: هل هناك استغلال وقهر إضافيان للمرأة التي تعمل،
لكونها امرأة، لماذا يتجلّى ذلك؟

جواب: قبل أن أُنطّرق إلى الاستغلال والقهر الإضافيين اللذين تعاني منهما المرأة التي تعمل، لا بد من التوقف لحظة لإلقاء ضوء عابر على وضع المرأة - إنساناً.

إن مجتمعنا بنظرته غير الواقعية إلى المرأة يبرهن عن تناقض واضح. فالبعض (لا أقصد الرجال فقط، بل وقسط من النساء أيضاً) ينظرون إلى المرأة وكأنها فعلاً الضلع الذي سلخ من الرجل. فهي وبالتالي ضعيفة البنية، قصيرة التفكير. وعلى الرجل الذي يفوقها قوة ومعرفة أن يحميها من مشاكل الدنيا ومتاعبها. وكثيراً ما نسمع الأمثلة المهيأة للمرأة مثل: المرأة بنصف عقل، أو صاحبة الشعر الطويل والتفكير القصير. (انقلب الآية فأصبح الشعر الطويل للرجال). ويضع الآخرون المرأة في قفص الاتهام بجريمة «خطيئتها الأصلية»: ألم تضر الرجل بأكل التفاحاً الحرام؟ فهي إذاً عنصر شرير ومدمر أو ترجم هذه النظرة بمقولات مهينة أيضاً تطلق بمناسبات سلبية غير بناءة منها: «فتش عن المرأة» و«المرأة شر وشر ما فيها أنه لا غنى عنها».

إذاً كانت المرأة - الإنسان، تعاني من اضطهاد المجتمع، وهي حبيسة منزلها مستسلمة للقيود التي كبلتها آلاف السنين وجعلت منها عنصراً ضعيفاً خاضعاً، وفي الوقت ذاته، مدمراً ومخرباً.

إذاً كانت هذه المرأة - الإنسان التي تتصارع للتقاليد ولا تخرج عنها تضطهد حتى من أقرب الناس لها، أيها وأخيها، زوجها، ابنها... فكيف بها عندما ترغم على العمل خارج منزلها؟ وأكرر ترغم لأنه ما من امرأة في بلادنا نزلت إلى ميدان العمل إلا لحاجتها إلى العمل لتأمين متطلبات العائلة.

أما الانطلاق من كون العمل واجباً اجتماعياً ووطنياً فما زلتا بعيدين حتى عن التفكير فيه. جل ما هناك أن المرأة توجه نشاطها وتسرع خطواتها لإثبات وجودها كائناً بشرياً.

يتجلّى اضطهاد المرأة العاملة في أمور كثيرة، وهنا لا بد من التفريق بين التي تعمل في القطاع الخاص والتي تعمل في القطاع العام.
القطاع الخاص: (معامل النسيج، الحلويات، القطنيات، الكنسات الخ...) منتجة رخيصة فحسب.

- * لا يطبق عليها الحد الأدنى للأجور.
- * لا تتقاضى أجرًا متساوياً للعمل المتساوي.
- * لا يحق لها تطبيق أطفالها على حساب الضمان الاجتماعي.

صحيح أن قانون العمل اللبناني لا يفرق بين العامل والعاملة في البندين الأولين إنما الإجحاف الذي يلحق بالعاملة في هذين المجالين يتوجهها المسؤولون ولا يحاسب عليه أرباب العمل.

أما البندين الآخرين فيكرسهما قانون الضمان الاجتماعي والصحي علماً بأنهما مكتسبان حصلت عليهما الطبقة العاملة اللبنانية بعد نضال مرير ودام قام به العمال والعاملات مع كل القوى الوعية في هذا البلد.

يضاف إلى هذا اضطهاد بالنسبة إلى العاملة المادة الخامسة، هذا السيف المسلط على مجموع الكادحين. إنما تطبيق هذه المادة على العامل أسهل وأيسر. فمجرد أن تصبح العاملة أماً، يستغنى عن خدماتها بدون ضجة. أقول بدون ضجة لأن المرأة العاملة ما زالت بعيدة عن التنظيم النقابي. فتسريحةها من العمل لا تواجهه ردة فعل عمالية تذكر. وهذا شيء أساسي. لذلك ينبغي للعاملات أن ينتمنن إلى النقابات فيؤهلهن ذلك على تفهم حقوقهن وينمي وعيهن الطبيقي ويساعدهن على مواجهة التعسف والاضطهاد اللاحق بهن.

أما اضطهاد الذي تعاني منه المرأة في القطاع العام، فيظهر بشكل مختلف عنه في القطاع الخاص.

للمرأة في هذا القطاع حدود لا يمكنها تجاوزها مهما بلغت من معرفة ومهمماً أظهرت من كفاءات تفوق أحياناً كفاءات زميلها الرجل. ويستحيل عليها أن تكون رئيسة قسم أو مديرية عامة أو قاضية.

بالإضافة إلى حرمانها (رغم النصوص القانونية) من المشاركة في تقرير مصير مجتمعها اجتماعياً وسياسياً: البلديات، مجلس النواب، الوزارة... (هذا الموضوع سيعالج من قبل إحدى الزميلات).

أما العاملة الزراعية، فحدثوا ولا حرج. إن كل صنوف القهر والاضطهاد تنزل بها بقساوة أعنف مما باختها في المدينة، إن كان في العائلة أم في العمل فهي دائمًا عرضة للاستغلال المزدوج:

- * لا قانون عمل يطبق عليها.
- * لا ضمان اجتماعياً.
- * لا ضمان صحياً.

وبالإضافة إلى الاضطهاد المهني الذي تعاني منه المرأة هناك الاضطهاد المعنوي الذي يلاحقها حيثما عملت، مما يسبب لها مشاكل اجتماعية خطيرة تقف حاجزاً في وجه انطلاقتها في العمل والتحرير الاقتصادي الذي لا بد منه لتحررها الاجتماعي والسياسي. هذه بعض مظاهر الاضطهاد والقهر المضاعفين التي تلقيها المرأة التي تعمل خارج بيتها.

سؤال: لأي فئات نسائية يجب أن تتوجه الحركة؟

جواب: في رأيي أن المرأة إلى أية طبقة انتتمت، غنية كانت أم فقيرة، ربة منزل، أم عاملة، منقبضة أم أمية، صاحبة قصر أم صاحبة كوخ، إن المرأة، بمجرد كونها امرأة، بحاجة إلى تحسين أوضاعها، إلى انتزاع حقوقها، إلى احتلال مركزها في المجتمع بصفتها أحد جنابيه، بصفتها إنساناً له حقوق وعليه واجبات.

إننا نعيش الربع الأخير من القرن العشرين. وأصبح لدى البشرية مهامات هائلة يفرضها التطور التقني الرفيع. ومتطلبات الحياة تزداد باستمرار. والمجتمعات البشرية على اختلافها أصبحت تشعر أكثر فأكثر بضرورة الاستفادة بشكل جدي من النصف الذي أبعد عن المساهمة في الإنتاج والإدارة والسياسة. هذا النصف الذي يبرهن في كثير من المجالات عن طاقات كامنة مدفونة فجرت خدمات رائعة في شتي الميادين عندما أتيحت الفرصة لها: في العلم، والعمل في السلم وال الحرب، على الأرض وفي القضاء.

وهذه المساهمة البارزة من قبل المرأة، رغم الصعوبات والعقبات التي تعرّض سيلها حازت على تقدير الرأي العام التقدير الذي يدعم هو أيضاً قضية المرأة وتحررها. وقد يبرز هذا التقدير على صعيد عالمي في القرار الذي اتخذهت هيئة الأمم المتحدة يجعل سنة ١٩٧٥ سنة عالمية للمرأة. إن هذا القرار يجب أن يكون بداية انطلاق جديدة للمرأة للفوز بمحاسن جديدة والمساهمة أكثر في الإنتاج الاقتصادي والإدارة السياسية.

لقد قدمت للجواب على هذا النحو لأدعم رأيي بأن الحركة النسائية يجب أن تتجه إلى جميع النساء بغض النظر عن وضعهن المادي ومركزهن الاجتماعي. طبعاً هذا لا يعني أن التوجه

إلى مختلف الفئات يكون بأسلوب واحد. فالكل دواء، ولا يجوز أن يكون هناك وصفة واحدة.

كما أن هنالك أمراضاً أخطر من غيرها ويجب صب الاهتمام على معالجتها بصورة متواصلة. فالمرأة التي تعيش في نعيم وتكلّفي بتقبيل يدها في حفلات المجتمعات الخميلية، يصعب عليها فهم التحرّك النسائي الهدف إلى إشراك المرأة في العمل المتّج. والمرأة التي تقضي أوقات فراغها الكثيرة على طاولات القمار أو الطاولات الخضراء لا تهمها أوضاع أختها التي تفتّش في أوقات فراغها عن عمل تساعد فيه عائلتها على الحياة.

فالترّجّه أولاً يجب أن يكون نحو النساء اللواتي لهن مصلحة مباشرة في تحسين أوضاعهن إن كان اقتصادياً أم معنوياً. أعني النساء في العائلات العمالية والفلاحية والثقافات اللواتي يهتمّن بما يدور حولهن من دون إهمال تلك الفتاة التي لا بد أن تشعر بأن كل ما حصلت عليه من حقوق شكلية ليست في الحقيقة الحقوق التي تناضل المرأة من أجل الحصول عليها. وهي حقوق تحمل في طياتها واجبات الرجل ومسؤولياته.

يقول أحد الفلاسفة في تحليله وضع المرأة: إن المركّز الاجتماعي للسيدة في المرحلة المدنية، هذه السيدة المحاطة بالإكرام الظاهري والبعيدة عن أي عمل حقيقي، لأدنى بكثير عن المرأة في المرحلة الهمجية، هذه المرأة التي تقاسي العمل المرهق، والتي تعتبر في شعبها سيدة حقيقة.

وفي الختام لا بد من الملاحظة بأن قضية المرأة جزء لا يتجزأ من قضية المجتمع كله. والوصول إلى حقوقها كاملة لا يتم إلا بالوصول إلى حقوق جميع فئات الشعوب. لذلك، يجب على الحركة النسائية ألا تكون معزولة عن الحركات النضالية الأخرى التي يقوم بها الشعب اللبناني من أجل حياة أفضل وتطور أسرع.

رد: ليinda مطر

عندما يقف الإنسان في نقطة معينة يكون قد رجع حتماً إلى الوراء. كم بالحرى إذا تقهقر روحياً وجسدياً وجرد من أثمن صفات يمتلك بها: صفاء الذهن وحرية التعبير وأمان الوجود. هكذا فعلت بنا العشرون عاماً التي انقضت، لم تتركها وراءنا، بل هي التي تركتنا وراءها. وها نحن اليوم نحاول التعويض عما فاتنا وخسرناه على كل الصعد وفي الميادين كافة.

السؤالان اللذان يطرحهما تجمع الباحثات اللبنانيات جديران بالاهتمام لأنهما يدخلان في باب التوثيق في مجلة «باحثات» السنوية. إنه أسلوب شيق يساعد صاحب العلاقة على الاستذكار والمقارنة والعودة إلى تلك الأيام التي، رغم قساوتها، إن من جهة القوانين المحففة بحق المرأة أو النظرة غير الواقعية التي ترس عليها مجتمعنا، إذا قارناها مع ما انتهجه الأعوام العشرين نرى أنه في ذلك التاريخ أي في العام ١٩٧٤ كنا نستبشر بإمكانية حدوث تطورات إيجابية سيما وقد استجابت الدولة في حينه إلى قرار هيئة الأمم المتحدة الداعي بجعل العام ١٩٧٥ عاماً دولياً للمرأة وبدأت في ورشة عمل جديدة.

أما الندوات التي نظمها دار الفن والأدب فقد كانت في رأيي فريدة من نوعها، أداء ومضموناً، ابتدأت الندوات في العام ١٩٧٤ وامتدت إلى العام ١٩٧٥، فنالت قسطاً غير قليل من قدائـف الحرب المدمرة مما اضطـر رئيسـة الدار جـانيـن رـيـزـ نـقل آخرـ نـدوـةـ إلىـ كـلـيـةـ الـهـنـدـسـةـ بـسـبـبـ صـعـوبـةـ الوـصـولـ إـلـىـ دـارـ الفـنـ وـالـأـدـبـ.

وهـناـ لاـ بدـ منـ كـلـمـةـ حقـ تـقـالـ عنـ جـانـينـ رـيـزـ الفـنـانـةـ المعـطـاءـ!ـ نـخـلـفـ معـهاـ بـكـثـيرـ منـ الـأـمـورـ،ـ لـكـنـنـ نـلـتـقـيـ أـيـضاـ مـعـهاـ حـولـ قـضـيـاـ كـثـيرـةـ.ـ إـنـ مـاـ يـمـيزـ جـانـينـ رـيـزـ كـوـنـهـ اـمـرـأـ صـادـقةـ مـعـ ذـاتـهـاـ وـمـعـ الـآـخـرـينـ،ـ لـاـ تـرـاوـغـ تـقـولـ لـلـأـيـضـ أـيـضاـ وـلـلـأـسـوـدـ أـسـوـدـاـ.ـ إـنـ مـكـانـهـاـ مـاـ زـالـ شـاغـرـاـ،ـ وـصـدـيقـاتـهـاـ يـفـتـقـدـنـهـاـ وـأـنـاـ مـنـهـنـ.

أعود إلى المسؤولين، جوابي على السؤال الأول: نعم من دون تحفظ. أما السؤال الثاني فلدي تفسير يتطلب بعض الشرح يلزمه أكثر من الصفحتين اللتين حدثتني به. لذلك سأختصر.

من حيث الجوهر ما زالت قناعاتي كالسابق فيما يتعلق بيني المجتمع والنظام السياسي وبصورة المرأة... ولكن بالآلية وتوجهات جديدة تتماشى مع ظروف المرحلة الحالية التي لم تحمل لنا أي شيء جديد سوى أرقام التقويم من العام ١٩٧٤ إلى العام ١٩٩٤. أما المفاهيم السائدة في بلدنا المتعلقة بالمرأة وقضيتها ودورها، فقد تراجعت. أقول لها بكل أسف لكنه الواقع. علمًا بأن الحديث عن هذه القضية يتจำก به الان العديد من الهيئات والمؤسسات والشخصيات القانونية لدرجة أن من يتبع الاهتمام الحاصل حول هذا الموضوع تملكه القناعة بأن كل المقومات الضرورية أصبحت جاهزة لتحقيق المساواة بين الجنسين في الحقوق والواجبات. أما إذا تعمقتا قليلاً وتحصينا بالحمل الرنانة وأيات التبجيل التي توجه للمرأة وللأم على وجه المخصوص على لسان المسؤولين تحديدًا تتوضح أمامنا صورة مغايرة. وبين «مؤيد ومعارض» وبين «البلد لا يتحمل هزات» و«هذا موضوع لا يجوز طرحه الآن» و«الظرف غير موات» إلى آخر هذه المعزوفة تبقى قضية المرأة في الحرب وفي السلم وكأنها جزء غريب عن المجتمع مع العلم بأن المجتمعات المتطرفة تقاس بموقع المرأة فيها.

إذًا، فكل الندوات والمؤتمرات التي تجري، إن استمرت على هذا المنوال لا تشكل أكثر من ضجيج ليس إلا!

ما هو الحل؟ أولاً، على الحركة النسائية أن توحد صفوفها فعلًا لا قولًا. ثانياً، على الحركة النسائية بجمعياتها المتعددة أن تخصص حيزاً كبيراً في برامجها لرفع الوعي عند جماهير النساء والرجال أيضًا. رابعاً، على الحركة النسائية الموحدة الصف والكلمة أن تتعاون مع الهيئات النقابية والثقافية كافة وفي مختلف المناطق اللبنانية وعلى كل الصعد، لتحوز على تأييدها ودعمها. عندئذ يمكننا القول بأن تياراً شعبياً ديمقراطياً واسعاً وضاغطاً يعمل، من جملة ما يعمل، من أجل تصحيح وضع المرأة في المجتمع وفسح المجال أمامها لتتبؤ مراكز القرار على صعيد العائلة والمجتمع والوطن.

لور مغيل

١ - القانون:

- ١ - هل القانون وخاصة قانون الأحوال الشخصية يضمن حقوق المرأة؟
- ٢ - ما هي اقتراحاتكم؟
- ١ - التشريع اللبناني (مقارنة مع الاعلان للقضاء على التمييز ضد المرأة - الحرية - المساواة).
 - ١ - الدستور
 - ٢ - القوانين الأخرى:
 - قانون التجارة
 - قانون العقوبات
 - ١ - جرائم الشرف
 - ٢ - الزنا
- ٣ - وسائل منع الحمل
 - قانون العمل
- ١ - أعمال الرجال
- ٢ - حماية
- مواد من قوانين أخرى

٣ - قوانين الأحوال الشخصية:

١ - واجبات الزوجين

٢ - حق التطليق - تعدد الزوجات

٣ - حقوق الوالدين

الاقتراحات:

١ - قانون مدني للأحوال الشخصية

٢ - تعديلات أخرى

١ - العمل المنتج خارج البيت

لأي حد يشكل عمل المرأة خارج البيت عنصر تحرر؟

- (ملاحظة حول العمل المنتج).

- (ملاحظة حول: المرأة).

(هناك نساء ١) الوضع العائلي.

١ - غير متزوجة

٢ - متزوجة دون أولاد

٣ - متزوجة مع أولاد

٤ - الوضع الاجتماعي والثقافي

التحرر:

١ - تكوين الشخصية ونموها

٢ - التحرر الاقتصادي

٣ - الاشتراك في العالم الخارجي بصورة مباشرة

حدود هذا التحرر: الشروط التي تعمل فيها:

١ - تدخل العمل دون التهيئة النفسية الكاملة:

أ - لم تهيء إلا للعمل ظرفياً وهامشياً

ب - تعتبر العمل لفترة مؤقتة

ج - غير طموحة تكتفي بالقليل

- ٢ - دون تهيئة مهنية كافية
- ٣ - عملها محصور في بعض المهن

٢ - تعارض مهنتها التقليدية

- ١ - شعور ببرك النقص
- ٢ - قواها مبعثرة: عمل يومي
- ٣ - تضطّلُع وحدها بمهنَّاتِ الْبَيْتِ وَالْأَوْلَادِ وَالزَّوْجِ
- ٤ - لا تنجح كالرجل - فيقل اهتمامها وينخفض نجاحها

٣ - تقاسي أوضاع العاملين

هل يتم العمل على يد منظمات نسائية أم أحزاب سياسية أم أشكال تنظيمية أخرى؟

العمل من خلال النقابات والأحزاب:

- ١ - «مساوٍ» التنظيم النسائي المتعزل:
 - ١ - انتفاء المصلحة المشتركة الموحدة بين النساء
 - ٢ - العمل في منظمات نسائية يعزز الانعزال الذي تعيش فيه النساء
 - ٣ - العمل في منظمات نسائية يبعد عناصر الشابات عن النضال من أجل المرأة
 - ٤ - العمل في منظمات نسائية يقي على التناقض بين نضال المرأة ونضال الرجال
 - ٥ - لا يمكن حل المشاكل النسائية بمفرل عن الحلول الاجتماعية العامة
- ٢ - محاسن الاشتراك في الأحزاب والنقابات:
 - ١ - هو بنفسه اشتراك في الحياة العامة
 - ٢ - يبرز قضايا المرأة كقضايا إنسانية
 - ٣ - يشترك الرجال في العمل من أجل المرأة
 - ٤ - يدخل قضايا المرأة في عقيدة الأحزاب وبرامجهما
 - ٥ - يحل قضايا المرأة في إطارها الصحيح
 - ٦ - يدعم النشاط الحزبي ويعلم بذلك في التعديلات الاجتماعية والاقتصادية التي بدونها لا تحرر المرأة.

رد: لور مغیزل^(*)

كان الجواب إجراء جردة بالنصوص التشريعية المحففة بحق المرأة وكان الاقتراح في موضوع الأحوال الشخصية تقديم مشروع قانون موحد للأحوال الشخصية، وسنثبّر باقتضاب كلي إلى هذين الموضوعين.

١ - في حقل تز zieh التشريع اللبناني من كل نص مجحف بحق المرأة

كنا أجرينا في حينه مقارنة بين التشريع اللبناني والمواثيق الدولية لاسيما «إعلان القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة» الصادر عن منظمة الأمم المتحدة سنة ١٩٦٧ ، مع الإشارة إلى أنه منذ ذلك الحين تطور التشريع الدولي وانتقل من «إعلان» إلى «اتفاقية» بعنوان «اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة» الصادرة عن منظمة الأمم المتحدة سنة ١٩٨٩ .

وهذه خطوة متقدمة في التشريع الدولي إذ إن «الإعلان» له قيمة معنوية فقط بينما «الاتفاقية» لها صفة إلزامية بالنسبة إلى الدول التي تنضم إليها ولها الأفضلية على التشريع الوطني.

ولبنان لم ينضم إلى هذه الاتفاقية الدولية التي انضم إليها ١٢ دولة بينها ست دول عربية.

واللائحة التي قدمناها سنة ١٩٧٤ في دار الفن والأدب كانت جزءاً من دراسة شاملة لوضع المرأة في التشريع اللبناني في ضوء المواثيق الدولية، مع مقارنة بالتشريعات العربية قمنا بها سنة ١٩٤٩ ، واستخلصنا منها جدولًا بجميع النصوص التشريعية المحففة بحق المرأة ووضعنا خطة عمل تهدف إلى تز zieh التشريع اللبناني من كل هذه النصوص.

(*) تركر جواب الاستاذة لور مغیزل على الجانب القانوني فقط.

وما عملنا منذ سنة ١٩٧٤ في هذا المجال إلا تكملة لتنفيذ خطة العمل التي وضعناها سنة ١٩٤٩.

وتتلخص هذه الخطة بتجزئه المطالب إلى مراحل، اعتمدنا في كل منها مطلبًا معيناً اخترناه بالنسبة إلى أهميته من جهة وإلى قرب مناله من جهة أخرى، وضمنا به اقتراحًا محدداً معللاً بالأسباب الموجبة، وأنشأنا في كل مرحلة لجنة خاصة نظمت النشاطات والاتصالات.

فكان الاعتراف بالحقوق السياسية سنة ١٩٥٣.

والمساواة بالإرث سنة ١٩٥٩.

وحق خيار الجنسية عند الزواج سنة ١٩٦٠.

وحرية الانتقال سنة ١٩٧٤.

وإلغاء الأحكام المعقابة لمنع الحمل سنة ١٩٨٣.

وأهلية الشهادة لدى السجل العقاري سنة ١٩٩٣.

وأهلية المرأة المتزوجة لمارسة التجارة سنة ١٩٩٤ (أقر مجلس الوزراء مشروع القانون ولم ينظر فيه بعد مجلس النواب).

هذه نصوص تعدل، وأخرى ما زالت بحاجة إلى تعديل، وما زلنا نتابع ذلك وفقاً لخطة العمل نفسها.

لن نطرق، في هذه الإجابة السريعة المختصرة، إلى أثر تعديل هذه النصوص في تطوير واقع المرأة المعاش. وفي رأينا أن هذا الأثر جازم، سواء كان منظوراً أو غير منظور، واعياً أو غير واع، مباشراً أو غير مباشر. ولكن مهما تطور التشريع المدني، فإنه يصطدم بوضع المرأة في الأحوال الشخصية التي سنشير إليها في الجزء الثاني.

٢ - في قانون مدني موحد للأحوال الشخصية

كنا قد عرضنا سنة ١٩٧٤ في دار الفن والأدب مشروع قانون موحد للأحوال الشخصية أعدناه في الحرب الديمocratic سنة ١٩٧١ مع المغفور له الأستاذ عبدالله حود.

في الأحوال الشخصية - التي تشمل مسائل العائلة من زواج وطلاق وبنوة وولاية أبوية ووصاية وما أشبه، وتتناول على سبيل التوسيع مسائل الوقف والإرث والإيصاء والهبة وما إليها، - يخضع كل لبناني لقوانين الطائفة التي يتبعها ولمحاكمها.

إن تعدد الطوائف في لبنان يفضي إلى تعدد في القوانين وتعدد في مصادر التشريع وتعدد في

الحاكم وفي أصول المحاكمات. وتحتفل أنظمة الأحوال الشخصية اختلافاً جوهرياً باختلاف المذهب وتميز ليس فقط بين المرأة والرجل بل بين النساء أنفسهن والرجال أنفسهم، مما يتنافي والنظام الديمقراطي الذي يفترض المساواة بين المواطنين، وأجلى مظاهرها المساواة أمام القانون.

إن قوانين الأحوال الشخصية على اختلافها مجحفة بحق المرأة وإن بنسبة مختلفة. وتكمّن أهمية هذه القوانين بأنها تنظم أو تخلق علاقة للمرأة بأقرب الناس لها وتؤثر على وضعها في سائر ميادين الحياة الخاصة والعامة، وتعني النساء جميعهن، وترعى مراحل حياتهن كافة من الولادة حتى الوفاة، بل قبل الولادة إذ تنظم منع الحمل مثلاً، وبعد الوفاة إذ تنظم قواعد الإرث والوصية وغير ذلك.

وتتسم هذه القوانين بأنها جامدة لا ترافق تطور الواقع ولا تلحظ في متنها أصولاً لتعديلها وفقاً لإجراءات ديمقراطية، ولا تتبع تطور القانون الدولي فلا تكيف أحکامها وفقاً للاتفاقيات الدولية التي تصدر تباعاً بل تحول، في بعض الأحيان، دون الانضمام إلى هذه الاتفاقيات.

فبعض البلدان العربية التي انضمت إلى «اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة» سجلت تحفظات فيما يتعلق بالمادة ١٦ من الاتفاقية التي تكرس المساواة بين الرجل والمرأة في الأمور المتعلقة بالزواج وال العلاقات الأسرية، وبسبب المادة ١٦ نفسها لم ينضم لبنان بعد إلى هذه الاتفاقية.

من جهة أخرى، إن هذه القوانين التي ترعى حياة النساء، لا تشتراك النساء لا في وضعها ولا في تطبيقها إذ لا تشتراك النساء في السلطات الطائفية والمحاكم الطائفية.

ومن نتائج الاختلاف في أحکام الأحوال الشخصية بين طائفة وأخرى أن النساء اللبنانيات لا تخضعن للضغوط ذاتها مما يحول دون خلق الشعور بالغبن ذاته عند النساء وبالتالي دون تضامنهن وتجمعهن حول مطالب مشتركة.

أضف إلى ذلك جهل غالبية النساء دقائق هذه القوانين والخصوص لها دون معرفتها واصطدامهن المفاجيء بقيودها عند وقوعهن في مشكلة شخصية. ولا ينحصر هذا الجهل بفئة معينة من النساء. وقد هالتنا، في دراسات أجربناها، رقتها الواسعة وشموله عدداً كبيراً من الجامعيات. وهذا ما دفعنا إلى تنظيم حملات «لحو الأمية القانونية» عند النساء لتعريف النساء بحقوقهن بغية ممارستها والمشاركة في تطويرها.

كنا قد عرضنا سنة ١٩٧٤ في دار الفن والأدب أن الحل للمشاكل العديدة التي تطرحها قوانين الأحوال الشخصية في لبنان هو في سنّ قانون مدني للأحوال الشخصية يرعى اللبنانيين جميعاً ويطبقه القضاء المدني. فيساوي ليس فقط بين الرجل والمرأة بل بين الإنسان والإنسان وبين المواطن والمواطن.

وإن الزواج المدني معترف به في لبنان إن هو جرى خارج لبنان، ويطبق على هذا الزواج قانون محل انعقاده في الخارج وينظر به القضاء المدني في لبنان. فليس من المنطق بشيء اعتبار الزواج المدني باطلًا إذا عقد ضمن الأراضي اللبنانية وصحيحاً إذا عقد خارجها في أي بلد كان.

وإن الزواج المدني الذي يعقد حالياً خارج لبنان ويتبع قانون محل انعقاده لا يضيف نظاماً جديداً فحسب إلى الأنظمة الطائفية المعمول بها بل أضعافاً أضعافها إذ يضيف إليها أنظمة بعدد دول العالم أجمع. فيزيدنا تفتتاً وتشتتاً. ولذا نادينا في دار الفن والأدب سنة ١٩٧٤ وب قبل ذلك وبعد، بضرورة سنّ قانون مدني موحد للأحوال الشخصية.

من الناحية الدينية، لا يحول هذا القانون دون اتباع من يشاء تعاليم دينه والتقييد بشرائعها والتزاماتها، ولكن يصبح هذا التقييد عملاً حراً اختيارياً مما يصون الإيمان ويزنه مما علق به من شوائب، وينع التظاهر بمظاهر الإيمان عن غير اقتناع والتحايل على القانون لاسيما بتغيير الدين أو المذهب تهريباً من الأحكام التي ترعى شؤونه في مسائل الزواج أو الميراث أو غير ذلك.

من الناحية الوطنية نرى أن سنّ قانون مدني موحد للأحوال الشخصية هو اليوم، أكثر منه في أي يوم آخر، حاجة ملحة وهو عامل أساس في قيام التناظم الاجتماعي وترسيخ الوحدة الوطنية.

وأتساءل لو كان هكذا قانون موضوعاً ومطبيقاً سنة ١٩٧٤ عشية الحرب في لبنان، أما كان له أثر في الحد، ولو نسبياً، من التمزق والقتال؟ أراني اليوم، أكثر منه في سنة ١٩٧٤، أشد اقتناعاً بضرورة سنّ قانون مدني للأحوال الشخصية.

لا أجهل أن صعوباته قد تزايدت وقد يقتضي الأمر جعل هذا القانون اختيارياً يتبعه من يشاء من اللبنانيين، ولكن يقتضي وخاصة تجمع دعاة هذا القانون وأصحاب المصلحة في إقراره لوضع خطة عمل شاملة وتنفيذها.

ونحن النساء، نحن جميعاً الملتمين بحقوق الإنسان، من أصحاب المصلحة في ذلك. فنحن أصحاب مصلحة في كل ما يعزز الديمقراطية والحرية والمساواة بين الناس.

هل هناك ضرورة لتنظيم النساء؟

أميلا نصر الله

من حسن حظي أنه أتيح لي قبل انعقاد هذه الندوة، ان أحضر مؤتمراً نسائياً على مستوى دولي. وذلك حين دعت الأمم المتحدة النساء من مائة وعشرين دولة إلى المؤتمر الذي عقد في مقرها الرئيسي في نيويورك حول موضوع «دور المرأة في قضايا السكان والتنمية» وذلك بمناسبة تكريس هذه السنة ١٩٧٤، سنة السكان في العالم.

لماذا دعيت النساء فقط إلى الحضور؟... لماذا هذا التمييز؟

ربما للشعور بال الحاجة إلى تنظيم نسائي أو لأن هناك شعوراً سائداً في العالم بأسره، في الدول النامية والمتقدمة، بأن المرأة لم تلعب دورها الكامل بعد، ومن الضروري حثها على ذلك، ولفت نظرها إلى أهمية التنظيمات النسائية في الوصول إلى حل الكثير من القضايا الإنسانية... ثم اعداداً لما يلي في السنة المقبلة، سنة ١٩٧٥، والمكررة من قبل الأمم المتحدة لتكون السنة العالمية للمرأة.

المرأة ضد الرجل؟

كللا... النظرة الجديدة تطالب بأن تصبح المرأة مشاركة ومساوية في كل الحقوق والواجبات، وهذا غير حاصل حتى في أرقى دول الأرض، وأكثرها تقدماً وتطوراً.

هل يدفعنا ذلك إلى النظر في الحاجة إلى التنظيم النسائي؟

دون شك، ومرة أخرى أقول وأؤكد أن الرجل ليس هدفاً، بل الهدف هو الوصول إلى حيث وقف، وتربيع طوال قرون، معززاً، منفرداً، وحاكماً يقرر مصير الجنس الآخر، دون اللجوء إلى الاستشارة وأخذ وجهة النظر.

في ذلك المؤتمر، شهدت النساء فخورات باحتلالهن، ولأول مرة في تاريخ الأمم المتحدة،

القاعة الرئيسية، حيث اعتاد الرجال أن يعقدوا الاجتماعات والمؤتمرات، ليتحدثوا باسمهن، أو يقرروا مصيرهن... ويعطوهن حقوقهن.

وشعرت في قرارة نفسي، بأن الانتصار شيء مهم جداً، وأن المرأة تستطيع من خلال التنظيم، أن تتوصل إلى ذلك النصر الذي تطمح إليه، لتنتشل نفسها من هوة الضعف، لتقف في وجه الشمس، مفاخرة بقدرتها، وجنسها.

وكذلك، شعرت، وأنا أعيش مع ذلك الحشد من النساء، من كل لغة ولسان، ولون وجنس، بأن هناك قضية واحدة تجمع عليها المرأة، إنها لم تتحقق كل مطالبها بعد... وهي تطمح إلى ذلك، لتصبح هناك قوة نسائية عالمية، تفرض رأيها بحق، وتتدخل حيث يجب التدخل، لئوكد في إنقاذ الإنسانية من المصير اليائس الذي تخبط فيه.

من هذه الزاوية، أحب أن أتناول هذا الموضوع، وأعود إلى مجتمعنا، إلى الحياة اليومية التي تؤثر في تقدمنا:

إننا، في المرحلة الحاضرة، بحاجة ماسة إلى تنظيم نسائي واسع، يكون رأياً نسائياً عاماً وفاعلاً، يؤثر في مجرى الأحداث على الصعيد الوطني. حتى إن كانت المرأة، في معظم القطاعات، سلبية، أو إذا هي خرجت من دائرة سلبيتها، فلكي توافق أو ترفض. أي أنها لم تكن في موقف أخذ المبادرة. لذلك كثير من القضايا المصيرية، لم يكن تقريرها في يدها، ولم يحسب لرأيها حساباً.

الذين يخططون مصيرنا، نحن النساء، هم الرجال. ولا مرة دعيت المرأة إلى الحضور، بل يحسبون حسابها في المآدب، اللائئم، يدعونها للزينة، لتكون مزهرية الاحتفال، أما في الأمور الجدية، فمن يتذكرها؟....

وأود هنا أن أسأل، كيف يستطيع الرجل، أن يفهم المشكلة التي لم يعانيها، والحالة التي لم يعشها؟ كيف يستطيع أن يدرك حاجات المرأة؟ هنا، أود أن أضيف بأنني لست من الفئة التي تدعو إلى عزل المرأة ورفع الجدار بينها وبين الرجل... وما دخل ذلك في التنظيم النسائي؟

التنظيم هو خطوة ضرورية لأن تحقق المرأة ذلك... فالصوت المنفرد مهما ارتفع يبقى ضعيفاً ومنعزلاً، بينما لو تجمعت الأصوات لشكلت قوة فاعلة. وهذه القوة نحن بحاجة إليها، والتميز ضدها، والتركيز على ضعفها، وحدودية قدرها.

ما هي عناصر هذا التنظيم؟

من يقوم به؟

إن كل حركة تحتاج إلى قيادات: وفي لبنان، نحتاج إلى رائدات خبيرات في شؤون المرأة،

واعيات لطبيعتها العصرية، مدركات بعد مطامحها، ولما لها من حقوق مهضومة.

ومن الضروري أن يحتوي هذا التنظيم، كل شرائح المجتمع، لتبادل الإفادة والاستفادة. لقد كان العلم، لدى معظم نسائنا، كثراً دفنه في التراب، ولم يرفعه المصباح، فوق المئارة، لينير السبيل للسائرين في ظلمة الجهل... ذلك لأنه تقوم بين قطاع وآخر، بين المرأة وأخرى جدران الأنانية، والطموح الشخصي وعدم الاعتراف بالمشاركة: أو عدم تقدير أهميتها.

لقد سمعنا عن الحركة التحررية التي بدأت في أميركا، والتنظيم العنيف والقوى الذي يدفعها... بالطبع، الحركة لا تستقطب اهتمام كل النساء كما لا تجوز إعجاب ورضى الفئات المحافظة، وتطرفها في بعض المجالات، جعلها هدفاً للسخرية، وربما للنقد... لكن أمراً واحداً لا يجوز التغاضي عنه، أو نسيانه، وهو أن هذا التنظيم حق للمرأة، بطرق مباشرة، وغير مباشرة، كم من الانتصارات والمحاسب، ما كان يحتاج إلى سنوات طويلة من الانتظار والمطالبة الهدامة والمعقولة.

لقد تحرك الرأي العام وتفتح لييعي ان المرأة برغم كل مظاهر التحرر، ما تزال بعيدة عن المشاركة الكاملة والمساواة، ونبه إلى التمييز ضدها، واستبعادها عن المراكز التنفيذية الهامة، حتى لو توفرت لديها كل المؤهلات.

إن التنظيم النسائي لا يخدم في تكوين رأي عام، ولا تنتهي مهمته عند حدود التوعية، بل تخطى ذلك إلى الوصول نحو الحلول الجذرية لكثير من المشاكل المعلقة.

في الظرف الحاضر، ما تزال المرأة في بلادنا، تعاني من ضعف الثقة بنفسها، وبقدرتها، وهي تحتاج لأن تعطى الفرصة لتبرهن على كفاءتها.

والآن فدلوني على المرأة؟

أين هي؟

لماذا لا تحضر المجتمعات التي تبحث فيها قضايا مجتمعها وببلادها؟

لماذا تستبعد حين تجري التشكيلات والتنظيمات، في الحكم والإدارة؟

لماذا لا يطلب إليها أن تسهم في وضع الشرائع والقوانين، أو في تعديلهما حتى لا تبقى جائزة بحقها، وبحق الإنسان في وطنها...

إذن، موضوع التنظيم النسائي لا بد منه، كخطوة أولى على أنها قد توصل المرأة، إلى حيث يجب أن تقف، فوق شرفة الإنسانية. والمهم، هو كيف توصل إلى هذا التنظيم؟... هذه هي الخطوة التالية، والضرورية بعد الكلام والمناقشات.

إن هذه الندوة التي عقدت في أربع حلقات، لم تكن بقصد التسلية وانفاق الوقت، فكلتا نساء مسؤولات، ونشعر بالقصير والقصير النسائي، بصورة خاصة، إذ أن رأيها غائب غياباً عاماً عن مسرح الأحداث. إن قصدي هو هذه المرأة لتهض من غفوتها، وتفتح عينيها بوضوح، وتبصر ما يتظرها في وطنها، وما يتضرر أولادها، في مستقبلهم... نريد لها أن تفهم ما يجري حولها، وتبصر بوضوح الفوضى في منزلها، وتعتمد إلى التنظيم، كما لها من حسن الاختبار، ورهافة الحسن، وسعة الإدراك.

إن التنظيم النسائي الذي قام ليحرر المرأة الأميركية، قد لا يكون المثال الوحيد، وربما هو ليس خير مثال، لكنه قريب إلينا زمنياً، والأقرب من حيث ظروف تكوينه، وخروجه عن التقليد... عن المألوف. وأنا لا أدعوه إلى تقليده طبعاً، لأن التنظيم الذي نتوق إليه يجب أن ينبع من حاجة مجتمعنا. من تاريخ كفاح الرائدات، من الدور الذي استطاعت المرأة أن تقوم به برغم كل العقبات.

وما قدمته، لا يعود كونه اقتراحات أولية، واترك لربات التنظيم مسؤولية وضع الأسس والقواعد الجديدة، لحركة نسائية عصرية هدفها تحرير المرأة من ذاتها أولاً ل تستطيع أن تحرر مجتمعها.

* * *

إلى أي مدى يساهم تعليم المرأة في تحررها؟

نعيش في عصر العلم والانفتاح والحرية والاقتراب من المساواة.

أو يجوز أن نطرح مثل هذا السؤال؟ السؤال الذي يغرس بذور الشك، ويرفع عن العلم مقدرته المطلقة على حل القيد، كل القيد... وفتح الأبواب، كل الأبواب المغلقة؟...

إن سألت أي إنسان تلقى مثل هذا السؤال، يأتيك جوابه عفوياً سريعاً: بالطبع العلم يحرر المرأة.

تعد تساؤل: - أي علم كان؟

ويجيب: - العلم نور...

ولكن، إلى أي مدى يستطيع العلم أن يحرر، وأن يفتح الأبواب على دنيا النور؟
هذا الشق من السؤال (إلى أي مدى) هو ما سأحاول الإجابة عليه في كلمتي هذه.

* * *

إننا نقف على باب فجر جديد بالنسبة للمرأة، في العالم، بصورة عامة، وفي بلادنا، بصورة

خاصة ومصغرة إلى حد ما. لأن شرارة الثورة والتغير لم تلامس الجسم النسائي كله، وإن هبت بعض نسماتها ولفتحت وجوه القلة.

إن المرأة المتعلمة هي التي تقود اليوم حملات التوعية عبر مؤلفاتها وأعمالها، ومحاضراتها وطريقة عيشها. لقد حررها العلم من قيود ذاتها، وهو مفتاح في يدها، يمكن أن تحوله إلى طاقة سحرية تشرع في وجهها الأبواب المغلقة، كما يمكن أن تكتمس بها وتحجرها، وتسلب الأجيال الطالعة ثمرة عطائهما. بواسطة العلم، تستطيع هذه المرأة أن تنقل شرارات ثورتها إلى الآخرين.... تستطيع أن تبرهن عن جدارتها، وتفنن الآخرين بحقها وصواب منطقها.

العلم طريقها لأن تعرف:

تعرف نفسها، ومحيطها، حقها وواجبها، وإذا توصلت إلى ذلك تكون قد حققت نصراً كبيراً، واجتازت مسافة بعيدة باتجاه تحررها. ونحن اليوم نعيش في عصر الاعلام. للكلمة مكانها وفعاليتها، مكتوبة كانت، أم مسمومة أو مصورة، إنها بذرة.

فكيف حال تلك التربة في مجتمعنا النسائي؟ لقد كان العلم بالنسبة إلى المرأة في بلادي، والمرأة الريفية بصورة خاصة، كان حلماً تشتهي إليه.

حالياً تبدل الوضع، ويمكن القول إنه تحسن إذا ما قورن بالماضي. ومع ذلك، ظل الانسجام مفقوداً في مواكبة التقدم العلمي في العالم. ليس بين يدي احصاء لعدد المعلمات والمتخصصات في شتى الفروع، فالواقع بصورة عامة يؤكّد لنا أن المرأة، ما تزال متخلفة، لأن ما استطاعت أن تحصله ظل في كثير من الأحيان، قشرة خارجية، منفصلة عن جوهر كيانها، وبعيدة عن بيئتها ومجتمعها، وذلك، لأن البرامج التربوية كانت في معظم مراحلها، قفزات في الهواء.

لا أنكر أن العلم فتح عيني المرأة على واقعها، لكن ظل بعيداً عن دفعها للتعويض عن التقصير، وإرشادها إلى السبيل الواحد الذي يقود إلى الغلبة. أود، هنا أن أعود خطوة إلى الوراء، إلى بعض المراحل البعيدة من تاريخ تعلم المرأة.

في بعض المفاهيم القديمة والمتوارثة في الريف، أو في بعض البيئات المدينية. كثيراً ما سمعت، في طفولتي الجدات يتتحدثن عن العار الذي قد يلحق بالفتاة، إذا ما توصلت إلى حد من التعلم، تستطيع معه أن تحرر رسالة، لأن ذلك يمكن أن يورطها في الخطيئة المميتة... خطيبة التراسل مع الجنس الآخر.

إذاً، في نظر الجدات، كان يكفي الفتاة أن تتوصل إلى «فك الحرف» و«زيادة على رقبتها». ولا أدرى ما رأى الجدات اليوم، بما توصلت إليه الفتاة من إعلان العصبيان حتى على العلم. بالطبع، خطبت المرأة خطوة بعيدة منذ ذلك الحين، إلى يومنا الحاضر.

فهل كان ذلك بفضل العلم؟

أجل بفضل العلم.

حتى في أبعد قرية ريفية حصلت تحولات كثيرة، وإن لم تكن جذرية وعميقة... فهل حصل التحرر المشود؟... طبعاً لا، ذلك لأن البرامج، كانت في معظم الأحيان كما سبق وقلت، قفزات في الهواء. لم توضع برامج خاصة للتعليم في الأرياف، لتعليم المرأة بصورة خاصة، دون أن تبعدها عن منزلها وواجباتها ومسؤولياتها.

في المجتمع الزراعي الريفي، ما يزال البعض ينظر إلى العلم نظرة عدائية، لأن المدرسة تسلب الأب أولاده «ليضيعوا» وقتهم حسب تعبيره، في «طق الحنك». هذا الأب ليس متعلماً، وهو يعتبر ذهاب ابنته إلى المدرسة وسيلة لإهمال الناحية الأهم من حياتها أي مشاركتها في العمل الزراعي.

إن العلم الذي عرفته أريافنا، حتى هذه الساعة، لم يستطع أن يقنع مثل هذا الأب بأن المدرسة يمكن أن تكون خطوة نحو التطور والتقدم، وبالتالي نحو التحرر! لأنه من جهة أخرى يراه وسيلة تسلب ابنته، ليصبح «خواجا» يرتدي الثياب المكوية.

ولنفترض أن الأب رضخ وأرسل ابنته إلى المدرسة، وهي في معظمها، ابتدائية أو تكميلية، فماذا تستطيع أن تفعل بعد ذلك، سوى أن تحمل الشهادة التي لا تؤهلها لأي عمل منتج، ولا تدربها على حرفة معينة تستطيع أن تجني منها ثماراً ملموساً... إذن، أقصى ما تنتج هذه الشهادة في خلقها، وهو فتح عين هذه الفتاة، لتتقم على والديها ومجتمعها وجارتها التي لا تعرف كيف تفك الحرف وتوقعها في شبكة العقد النفسية، دون أن تتمكنها من تخطي ماضيها والتغلب على واقعها.

مثل هذا الوضع حاصل اليوم في قرانا، وهذا يجعلني استنتاج بأن العلم، كما كان حتى الان، نجح في عزل البناء عن والديهم، ومحيطهم، بدل أن يدمجهم في هذا المحيط... نفسياً: باتت الفتاة تعيش القلق بعدهما كان الجهل يكفل لها الطمأنينة، وراحة البال.

اقتصادياً: الشهادة لا تؤهلها في معظم الأحيان لأن تقوم بعمل يرد عليها دخلاً معيناً يحررها من التبعية الاقتصادية، بينما لو اقترن تلك الشهادة بهمة معينة لاستطاعت أن تتعنق من ارتباطها بجib الوالد أو الأخ أو الزوج والابن. وهذا يكفل تحولاً هاماً في المجتمع وفي الدور الذي يلعبه فيه كل إنسان.

ورب سائل: وهل التحرر الاقتصادي يعني كل الحرية...

لا... ولكنه يبقى الجزء الأهم.

اجتماعياً: إن العلم، كما تتلقاه المرأة لا يتعدى كونه نظريات جامدة، وغربية في معظم

الأوقات، عن المجتمع والبيئة والواقع، وهو لذلك لم يستطع أن يشقق القشرة الخارجية للمجتمع، ليحدث فيه تحولات جذرية عميقة. ولكن هذه الأوضاع، ليست محصورة في المجتمع الريفي وحده، لكنني عدت إلى هناك لأشير إلى أن العلم إذا لم يقترن بالتوجيه، والتخطيط، وتحديد غاية ثم السعي إلى تحقيقها، لا يستطيع أن يحرر المرأة أو الرجل، بل يبقى صوتاً صارخاً في الفراغ.

وبالادنا ليست ريفاً كلها، بل إن التقل البشري يغطي فوق صدر المدن الكبرى، وفي طليعتها العاصمة، حيث أتيحت للمرأة الفرصة لتمتّعي موجة العلم الحديث، وتتقدم فيه إلى حد بعيد، فالجامعات تفتح لها أبوابها، ومجالات التخصص ميسورة لها، وإن كان هناك بعض التمييز بطريقة مباشرة أو غير مباشرة، بين ما يجب أن تتعلمه المرأة وما ينسجم مع دورها التقليدي، وما هو وقف على الرجل ليستدل الدور الذي لعبه على مدى العصور الغابرة.

فهل أفاد التعليم الجامعي في تحرر المرأة؟

الجواب ليس «نعم» بسيطة.. نعم وانتهى الأمر: ان نظام التعليم عندنا، ما يزال يتبع خططاً تقليديةًّا بغض النظر عن التطور السريع والهام الذي يحصل حولنا: ولذا فإن المرأة، تشعر أن التمييز ضدها ما يزال قائماً بل إنه أخطر ما يكون على المستويات الرفيعة، حيث تسد في وجهها أبواب المشاركة والمساواة، حتى بعد أن تكون قد استوفت كل الشروط الالزمة لذلك. وما يزال ماثلاً في الأذهان، ما حصل بالنسبة للمتقدمات لامتحان القضاة هذا العام... وهنا، لا بد من التساؤل.

هل ان تفوق المرأة العلمي، يضع غلاً جديداً في عنقها؟

إن للزيادة ثمناً غالياً، ونحن اليوم بحاجة إلى رائدات في كل الميادين والحقول لتسلم مهام القيادة ومسؤولياتها، لأننا على عتبة عصر جديد بالنسبة للمرأة، وان صراعها الحقيقي لم يبدأ بعد.

المرأة اليوم بحاجة لأن تتحرر ذاتها من كل قيود الخوف والارتباك، والارتباط بالتقالييد البالية المتوارثة وتقع المسؤولية على المرأة المتعلمة، التي استطاعت ان تصل إلى المشعال، وتسير في نوره.. المتعلمة الوعية، العارفة، المفتوحة، الملتزمة بالقضايا المصيرية الجدية، الخارجة عن حدود أنايتها وفرديتها.

في سبيل علم يحرر، ومعرفة تثير، أرجو ان تسعى المرأة من الان فصاعداً، ولا تكتفي بما توصلت إليه، أو تعتبره النصر كله، إذ هو لا يشكل سوى خطوة صغيرة متقدمة على الماضي. لهذه الأسباب مجتمعة، أطالبها بخلق برامج تربوية جديدة، تهدى المرأة للهدى، لتكون الشريكه المساوية. المرأة الحرة التي لن تطرب بعد اليوم، لسماع رنين السلاسل.

رد: أميلي نصر الله

حين عدت إلى قراءة المداخلة التي شاركت فيها عام ١٩٧٤، في ندوة عقدها «دار الفن والأدب» حول وضع المرأة، تأكّد لي كم بعذنا عن تلك المرحلة، وكم جنحت بنا الأيام، وانقلنا «بل نُقلنا» إلى مناخ مُغاير لكل ما سبق، أو ما حلمنا به، وسعينا من أجله.

صحيح أني لم أعمل في مجموعة من النساء، ومشاركة كانت دائمًا من خلال الكلمة، إلا أن مصير المرأة كان دائمًا يشغلني، ويحرّك القلم، يحثّه على الكتابة.

ولكي لا يبقى كلامي في العموميات أعود إلى الورقة الأولى من تلك المداخلة، والسؤال المطروح فيها: هل هناك ضرورة لتنظيم النساء؟

بالطبع، كان جوابي بالإيجاب، مشفوعًا بالحماسة. واستشهدت على أحوال المرأة في العالم، وكانت عائدة من مؤتمر عُقد في مقر الأمم المتحدة في نيويورك، حول «دور المرأة في قضايا السكان والتنمية» وفصلت وجهة نظرى، على ضوء ما عندنا، وما يجري في العالم. وكنت لا أشك، بأهمية كلامي، وبأنه سوف يكون فاعلاً، ومحركاً. هكذا كنا، في تلك الأيام. نحلم، فنتصور أن الأحلام ستتحقق. نتمنى، فيكون لنا ما نشتئhi. أو هكذا يبدو المشهد من بعد عشرين سنة طويلة، ومرة.

أما اليوم، فإنني لا أزال أقول وأرى بأن هناك ضرورة لتنظيم النساء، ليصبح للمرأة رأي، وكلمة مسموحة - وسوف أحصر كلامي في نطاق وطني، وحسب، ولا أتحدث عن المرأة في الخارج. ولكن، من أين لنا، أن نجمع النساء؟ ومن يلتقي مَنْ في عصر «الفروط» والشتات؟

إذا نظرنا إلى داخل لبنان، فإننا نجد بأن لهبة الحماسة التي أشعّتها الرائدات في كيان المجتمع، قد انطفأت، ورمدَتْ، ولست أدرى إذا كانت سُبُّعَتْ من جديد. والمرأة تركض،

لاهثة، وراء تحصيل لقمة العيش مثلها مثل الرجل، ولن تجد وقتاً تهدره على اللقاءات، والاجتماعات.

على صعيد لم الشمل العربي (وكان في البدء مشرقياً) فإن «الفرط» بالغ ذروته. وقد ولّى من زمان عهد الرعية هدى شعراوي ورفيقاتها الجنحات للخدمة العامة، المنطوقات بمحاسة لممارسة الحرية الجديدة التي جاءت بفعلهن، ومن جراء سعيهن إليها. دلوني اليوم، على سيدة واحدة تقوى على جمع شمل النساء الغربيات؟...

قبل أسابيع، أذكر أن زميلة صديقة خصّتني بزيارة كريمة، حسبتها بداعف الشوق. واكتشفت بعد انقضاء لحظات على لقائنا، بأنها تطلب مني أن نقوم بحركة، تجمع شمل الكاتبات. وأكون أنا الداعية إليها.

وعجبت لردة الفعل الأولى التي انتابتي: فقد غرقت في الضحك... وسألتها: هل بلغ بنا اليأس هذا الحد؟.. ومن يوسعه أن يجمع بين كاتبتين، في لقاء، في هذه الأيام العصبية... ناهيك بجمع الشمل؟!

لا، لست للسخرية، أكتب، بل من حرقة على وضعنا. وعلى استحالة تحقيق أي جمع في عصر تصدر وجهاته القسمة والتجزئة. وحال المرأة لم يكن في يوم مستقلاً عن أحوال مجتمعها؛ وحتى هدى شعراوي ما كانت تبحث في دعوتها، وجمع كلمة النساء الغربيات، لو لم يكن المناخ متوجهاً نحو التحرر، والانعتاق من نير المستعمر. وكانت حركتها أيضاً، مواكبة لحركة تزعمها سعد زغلول في مصر في سبيل الاستقلال والسيادة.

* * *

هل أنا متشائمة؟... أم يقى هناك باب للفرج؟
شخصياً، لا أستطيع رؤية ذلك الباب، لأن النفق متعرّج وطويل، وأنه علينا أن نجتازه على مراحل ونحن نحسب لكل مرحلة حسابها، ونعطيها حقها.

أما الورقة الثانية التي تحمل عنوان: إلى أي مدى يساهم تعليم المرأة في تحرّرها؟ فإني لا أزال عند موقفي، بأن التعليم، بالطبع يحرّر المرأة، إذا كان مقروناً بالحكمة، والانفتاح. أي لا يكون تجميحاً معلومات، وتخزين تقنيات تحتاجها لممارسة مهنتها أو عملها، وبذلك تحدّدها بدل أن تحرّرها.

وفي الماضي، كنت متحمسة جداً لفكرة التحرر الاقتصادي، واعتبرته في أساس انعتاق المرأة من التبعية. وهذا لا يحتاج إلى معرفة وعلم، في بعض الحالات، ومثلاً لذلك، العمالة في الزراعة، والأرياف أو المصانع. لكننا ندور في فلك السؤال، وهو متعلق بالعلم، والحرية.

لو طرحتنااليوم سؤالاً على الطالبات الجامعيات، ومدى وعيهن للعلاقة القائمة بين المستوى الذي بلغته، في العلوم، وما حصلنـه من مكتسبات الحرية الشخصية، فإنـنا سنواجه بتناقضات كبيرة؛ ونكتشف أنـ الدرب التي قادتهنـ إلى الجامعة، ليست بالضرورة هي نفسها التي تقودهنـ نحو التحرر. ولا أعني المظاهر التي تطالـنا في الشـارع، أو في الـبيت، لأنـ الحرية تبدأ من أعماق الكـيان، وهي حرية الفكر، والروح، قبل أنـ تصبح حرية الجـسد.

إنـ البرامج الحالية تعلمـنـ إتقان المهـنة، واستـخدام الـآلات الـالكتروـنية - وإنـما بـعقلـية لا تزالـ ترسـف في الـقيـود، لأنـ الثـورة الحـقيقـية، والـوعـي العمـيق للـذـات وـمعـنى الـوـجـود ليسـ منـ بعضـ المـوـاد المـدـرـجـة فيـ البرـامـج، ولا يستـفـادـ منهاـ مباشرةـ بـإيجـادـ وـظـيفـةـ.

كـذلك لا تقرأ الفتـاةـ الكـتبـ التيـ تـقـعـ خـارـجـ الـحـدـودـ المـطـلـوـبـةـ لـالـنـجـاحـ. وإنـي أـتصـرـرـ التـحـصـيلـ الـعـلـمـيـ فـيـ أـيـامـناـ هـذـهـ، رـزـمةـ مـكـدـسـةـ فـيـ مـكـانـ ماـ، مـنـ الـعـقـلـ، وـمـخـثـهـ، وـحـولـهـ فـرـاغـ هـائـلـ، يـبدأـ فـيـ الـبـيـتـ، حـيثـ الـأـمـ لـاـ تـقـرـأـ، وـالـأـبـ لـيـسـ لـدـيـهـ وـقـتـ لـلـمـطـالـعـةـ، إـلاـ مـاـ يـتـعلـقـ بـعـملـهـ مـباـشـرـةـ. وـيـتـقـلـ هـذـاـ فـرـاغـ إـلـىـ الـمـدـرـسـةـ، الـتـيـ كـلـ هـمـهـ إـنجـازـ الـدـرـوـسـ الـمـطـلـوـبـةـ لـاجـتـياـزـ الـامـتـحانـ. وـفـيـ الـجـامـعـةـ؟... لـاـ يـعودـ الـوقـتـ يـتـسـعـ، سـوـىـ لـقـرـاءـةـ الـكـتبـ الـمـلـازـمـةـ لـمـادـةـ الـاخـتـصـاصـ.

لـذـاـ، قـبـلـ أـنـ نـنـظـرـ فـيـ مـدـىـ تـأـثـيرـ الـعـلـمـ فـيـ تـحـرـرـ الـمـرأـةـ، عـلـىـ الـمـرأـةـ أـنـ تـحـرـرـ هـيـ نـفـسـهـاـ مـنـ روـاسـبـ التـقـالـيدـ، لـاـ اـجـتمـاعـيـةـ وـحـسـبـ، بلـ وـالـعـلـمـيـةـ كـذـلـكـ.

هل تعتبرون وجود وتطور الآلات الكهربائية عنصراً مهماً في عملية تحرير المرأة؟

الهام كلام

مع بداية هذا العصر، كان التصنيع قد بدأ... ومع دخول الآلة لحياتنا، حصل تبدل في العلاقات الانتاجية نتج عنه بالضرورة تبدل العلاقات الإنسانية المجتمعية، وكان أهم تعبير عنها بروز المشاكل العمالية بكل تشعباتها.

وما إن بدأ العامل باستيعاب وضعه الجديد حتى كانت الحاجة الملحة إلى اليد العاملة قد أخرجت النساء من البيوت ووضعت المرأة في تعارض تجاه رين: رب البيت ورب العمل.

ودارت دوليب المعامل فانتفتحت السيارات والآلات المتنوعة، واقتربت أكثر من حاجات الإنسان اليومية، فانتفتحت بعد مدة الغسالات والبرادات والجلالات والأفران الكهربائية فأصابت عصفورين بحجر إذ حلت مشكلة رب العمل بتخصيص الإنتاج وتنويعه وتوسيع دائرة استهلاكه، وحلت مشكلة رب البيت إذ تأمن له في بيته كل الخدمات اليومية بجهد قليل وبوقت أقل. وبقيت المرأة في هذه الغابة الواسعة من الآلات المنزلية الكهربائية التي تنمو حولها بطريقة خرافية بقيت بحجم الإنسان المتخلّف، مضطورة إلى التعامل مع التكنولوجيا الحديثة، متعجبة من الإهتمام التقني الواسع المعطى دورها العادي: دور الترتيب والتنظيف والترميم والتغذية.

وتعرفت المرأة أول ما تعرفت نظرياً على هذه المنجزات الصناعية الجديدة التي تحاول أن تكون «لبيك وخدمتك بين يديك» بواسطة الإعلان. وكلنا يعرف دور الإعلان في المجتمع الرأسمالي الاستهلاكي... الإعلان يدهش، يجذب، يطمئن، متوجهاً إلى نقطة الضعف إلى عصب أحيل منها.

ونستطيع أن نلحظ من متابعتنا للإعلانات للآلات المنزلية الكهربائية، مراحل ثلاث متالية في محاولات الإيقاع الحار النفسي.

في المرحلة الأولى كان الإعلان كما يلي: لكي تربخي وقت فراغ أطول، استعملني...

في المرحلة الثانية فكر المعلن: هذا الوقت الذي ربحته، كيف ستصرف به دون الإحساس بالذنب ودون الإيهام بالأمانة؟ وتحول الإعلان: لكي تربحي وقت فراغ تأسيس فيه إلى طفلك وزوجك.

في المرحلة الثالثة ومع ازدهار دعوات تحرير المرأة تحول الإعلان إلى شعار من شعاراتها: الإنتاج.. تحرر المرأة.

ونعرف بأن هدف الإعلان ليس إسعاد الإنسان وتحريره،قدر ما هو تصريف البضائع. وتعلم الإعلام ومن خلاله تعرفت المرأة إلى هذه الآلات، فماذا مثلت لها، وكيف تعاملت معها؟

لبدأ (بدون دعاية) بالمكتسبات الإيجابية:

- كان ظهور هذه الآلات اعتراف بعمل المرأة في المنزل بأنه عمل، واعتراف بأنه يتطلب جهداً وقتاً ميكانيكين تستطيع الآلة الحديثة التخفيف من عبئهما. والتقنية الحديثة حملت هم المرأة الطباخة وست البيت ومربي الأولاد، وحاولت ايجاد حلول توفيقية ترضي المرأة وتفيده الاستهلاك والانتاج الصناعي.

١ - توصلت هذه الآلات إلى عصرنة العمل وعقلنته بایجاد تنظيم جديد للجهد وللوقت، إذ انتقل العمل من طور الجهد عندما كان عضلياً إلى طور المراقبة أو ردود الفعل الإرادية والإلإرادية عندما أصبح آلياً.

٢ - اختصر من جهد المرأة العاملة في خارج بيتها وحسن انتاجيتها وخلق عندها منطق تقني موحد.

٣ - طرح قضية الإستغناء عن خادمة، لم يحدث بعد الاستغناء عنها، وهذا يشكل تبدلاً أساسياً في البنية الاقتصادية - الاجتماعية.

٤ - كل تجديد تكنولوجي هو في أساسه ثوري لأنه يبدل. جرى تبديل في العلاقات الاقتصادية والإنسانية امتد حتى التنظيم الداخلي للبيت المترکز على التقسيم التقليدي للغرف وعلى المفهوم التقليدي للأسرة وعلى مساعدة الرجل في أعمال البيت.

ولكن العلام السلبية لهذه الآلات سرعان ما تظهر، عندما يخفت بريق الإعلان، وعندما نتساءل عن محل الإنسان ومكتسباته الثورية في عالم القوى الصناعية المنتجة الجديدة.

١ - فالمرأة لم تدخل ذهنياً إلى عالم الآلة، هي تعامل معها تعاملأً أكاد أقول «سحرياً عجائبياً» جاهلة للعالم الحديث التقني الذي أفرزها طبيعياً وبما أن المرأة (والرجل ١) في البلدان

المختلفة، لم تسهم في الحقيقة العلمية للآلات التي تستعملها. فهي في موقع استهلاكي مختلف، خارج لعنة الإبداع والتقدّم.

٢ - وبالتالي تتعامل المرأة مع الآلة «تخلفاً» فهي تستعمل الفرن الكهربائي أو طنجرة الضغط بذات المقاييس المطلقة (عن الوقت وعن النوعية) التي كانت تستعملها جدتها أو أمها مع الطنجرة العاديّة أو مع بابور الغاز..

وتقرب المرأة من الآلة بخوف طفولي لأنّ الجديد مخيف يرافقه حذر متّصّب للقديم (سمعت قول إحدى السيدات، عندما أخرج الغسيل من الفسالة، لا أطمئن إلا أعدت دعكه حتى ينظّف).

وهنا أفهم هذا التصرّف عند المرأة المختلفة وغير العاملة في خارج بيتهما، فهناك نساء، مبرر وجودهن عملهن المزلي والوقت الطويل الذي يستغرقه، دلالة الجودة. ولكن يشابه هذا الموقف صورة إعلانية وجدها في مجلة فرنسيّة، إن غسيل جدتي ايفلين لم يعد له شبيه، إلا مع الفسالة الفلانية...

ونلحظ بتناقض، إن العودة إلى القديم وإلى تراثية التصرّف والعادات أقل في المجتمعات المختلفة التي تريد العبور بسرعة إلى الآلة والتكنولوجيا، متحالفة مع الآلة، تحسّ بنفسها قوية بواسطتها، منها في المجتمعات المتقدمة التي تحاول العبور العكسي إلى الأصلّة، فتتعلّق مثلاً بتاريخيّة الأثاث القديم وتختضّن ما يمكن أن نسميه «أموريالية الحضارات البدائية».

- طورت هذه الآلات عمل المرأة في البيت بصورة ملحوظة من ناحية الجهد ومن ناحية الوقت، ولكن هذا التطوير كان تطويراً لدورها التاريخي التقليدي لكي تؤديه نفسه إنما بصورة أفضل وأرقى.

- كرسّت هذه الآلات دور المرأة البيتي في إطار علمي، فأعطّت ما نسميه «ربة البيت الحديث» التي تبدلت وسائل عملها، دون تبديل الوظيفة. لقد وضعّت هذه الآلات الحضارة الحديثة في خدمة العالم القديم، وهنا أذكر ما يحدث في جامعة علمية في إحدى الدول العربية حيث تعطى الصدوق ذاتها في غرفتين متّجاورتين، غرفة للرجال وغرفة للنساء. المحاضر الرجل يقف في غرفة الطلاب ويتكلّم فتظهر صورته في ذات الوقت على شاشة تلفزيون في غرفة الطالبات. عندما ينتهي الصف، وتحاجج إحدى الطالبات لطرح سؤال ما على المحاضر، تستعمل الآلة تليفون خاصّة موضوعة أمامها، فتحاّطّ المحاضر تلفونياً ويجيبها هو تلفونياً.

إن دخول شيء حضاري معين في العالم، يخلق تبّلأً في نوعية العلاقات، إلا في الحالات المتعلقة بالمرأة حيث لا يكون التبدل دوماً في صالح المرأة، فقد خدعت المرأة بأنّها تتعامل مع

العالم الحديث إذا أدارت محرك آلة طبخ أو خفق أو تصرفت بالكس على الأزرار المتعددة كما يتصرف العامل في معمله، وواجهت العالم معها موقف امثالي لا يوقف تحريضي ثوري وبقبول العالم المرسوم مسبقاً حسب تقسيم المهام والعمل فيها.

وهذا ما يذكرني بقضية دخول الألبسة الجاهزة إلى مجتمعنا. فهي تؤمن ديموقراطية المظهر النسائي، ولكن الموارد الاقتصادية تبقى كما هي، والتركيب الطبقي أيضاً.

وتجزئنا هذه الملاحظة إلى نقطة أساسية وهي: من يشتري هذه الآلات؟

إن الدعاية التي وجهت إلى نساء أوروبا وجهت إلى نسائنا، وجعلت الكثيرات، خاصة من الطبقة المتوسطة، يقدمون على تجميع آلات منزلية كهربائية، حجمها كبير أو معقد، وعملها متخصص في شيء فرعي صغير وبالتالي فاستعمالها قليل جداً، وتكتسب صفة الشيء، أما الآلات التي تستعمل بوفرة والتي تتطلب عناء سواء في الاستعمال أو في التنظيف، فهي من استهلاك الطبقات المتوسطة (حسب تقديرات بائعى هذه الآلات) ومن استهلاك النساء العاملات في داخل أو خارج البيت على السواء، وغالباً من لا تساعدهن خادمة.

إن الطبقات المتوسطة ليس باستطاعة ميزانيتها الطبيعية، تأمين هذه الآلات، ولذا وجد التقسيط، كحل وكمشكلة في الوقت نفسه.

أما الطبقات الغنية القادرة على الشراء، والتي يتتوفر لها الخدم فليست المستهلكة الأساسية لهذه الآلات. إذ إن بعضها يعتبران هذه الآلة من نوع «ستاندغ» حياتي فيشربها البعض الآخر يعتبرها نوعاً من «اللوكس» للخادمة، يخافون من أن تعطلها بسهولة ومن كانت له يدان عاملتان فليعمل..

هذا الصورة الجديدة لعمل المرأة تشكل خدمة للمجتمع الاستهلاكي، لصناعاته وإنتاجه الكمي الذي يحتاج إلى أسواق.

وهذه الآلات تعيش عمراً معيناً فتستبدل أو تتطور لأن أهمية الآلة في عالمنا أن تصنع وتباع أكثر من ان تستعمل.

وتتشكل خدمة للمرأة العاملة التي تعمل عبئين في الداخل والخارج، مع رجل لم يستوعب بعد كل ابعاد ومتطلبات وضع المرأة العاملة، ومع تركيب اقتصادي - اجتماعي لم يعتمد تصنيع العمل المنزلي بصورة واسعة.

ولكنها تشكل خدمة تحريرية لأنها تثبت لأقدام المرأة في العمل المنزلي الذي لم يعد باستطاعتها الشكوى منه، عندما يصبح آلياً متطروراً، مع أنها تصرف تقريباً ذات الوقت تجاهه. فصيانة الآلة تأخذ وقتاً طويلاً حتى أطول من وقت التحضير. وهذه الصيانة ضرورية لإمكانية

استعمال الآلة من جديد. إن الرخاء والتطور والمكنته لا تعني التحرر وربّ عامل في معمله تحول عمله إلى ما يشبه تكرارية وملل العمل المنزلي النسائي.

أخيراً، في الوضع الانتقالي، والخلايا الأسرية الصغيرة الانفرادية، وعدم وجود تصنيع واسع للعمل المنزلي، وفي الوضع الذي تعمل فيه المرأة داخل وخارج البيت، وتتحمل مسؤوليتين، تحمل هذه الآلات عبئاً كبيراً عنها، لكنها لا تشكل عنصر تحرر أساسى من مفاهيم العالم القديم والصور النسائية القديمة.

* * *

ما هو مفهومكم للتحرر الجنسي؟

إن بعض ما يذكره الناس مباشرة عندما تذكر الكلمة التحرر الجنسي هو ما يلي:

- ١ - التحرر الجنسي ليس أبداً مشكلة الرجل (الخاصة). فحريته المعروفة لا يبحث في بديهياتها. وجسده شخصي، إذا ملكه، بينما جسد المرأة مؤسسي، فهو ليس ملكها.
- ٢ - التحرر الجنسي هو مشكلة المرأة التي تعتبر نفسها مصابة باضطهاد جنسي طويل الأمد مت نوع الضغوطات، حسب وضعها الطبيقي والاجتماعي. هذه مشكلتها، فكيف ستتمدد على الطبيقية؟
- ٣ - التحرر الجنسي هو السير «عكس السير» هو الإباحية المضرة، هو التشبت، هو التفلت من النظم والأعراف الاجتماعية السائدة، من التعاليم الدينية، من الأخلاقية الحميدة التي يقبل بها عامة الناس باستعادة المرأة لجسدها، ولصورته ولتحرركه الشخصي.
- ٤ - التحرر الجنسي يتعلق خاصة بمنطقة من جسم المرأة، أوجدت لها المؤسسات والقوانين والديانات ألف شكل وشكل قمعي، ولذا اختصر بالظاهر الخارجي فقط، واعتبرت المرأة العارية السفيرة الأساسية له.

نستنتج بأن هذه المفاهيم ليست بعيدة تماماً عن الواقع وإن كانت بدائية الواقع، خاطئة في انطلاقاتها.

- ١ - فكل مشكلة إنسانية هي مشكلة علاقية، وتصرف الرجل الجنسي مبتور وغير حر ما دام يتعامل مع امرأة مضطهدة، لا تملك نفسها، فيجب عليه أن يناضل هو أيضاً في سبيل حريته الجنسية الحقيقة. ونضاله هذا يتحقق بتحريره الشريك الثاني من القمع الجنسي الذي هو ترجيع لقمع اقتصادي طبقي، كادت أن تمحي العلاقة المباشرة بينهما.
- ٢ - إن القمع الجنسي هو الوحيد من نوعه الذي يستطيع تجنيد كل النساء لقضيتهن، ليس

بالتمرد على الطبيعة البيولوجية، بل بإجبار مؤسسات المجتمع على احترام الطبيعة وجعل قوانينها في خدمتها.

٣ - تعتبر الأخلاق السائدة إن خط السير الطبيعي هو ما اختطه الرجل مناسباً له، معتبراً عن خوفه الغريزي من المرأة ومن إمكاناتها الجنسية، وعن مشكلة الأبوة والملكية الخاصة التي شرعاها وقدسها.

٤ - لو كان التحرر الجنسي تحرراً جسدياً فقط، وكانت المناضلات، الأساسيات: المؤسسات. إن مفهوم التحرر الجنسي لم يوضع على رأس حرية الحرية إلا لأنّه الظاهرة الأكثر بروزاً والأسهل تعبيراً. فهو في نقطة «الوجع» من أنظمة القمع ولكن تعيرها الأساسية هو سياسي في المعنى الواسع للكلمة لأن كل التنظيمات الاقتصادية والاجتماعية والتربوية: الرواج والبغاء، والتربية والأعراف، مشدودة ومنظمة للوضع الجنسي. فإذا كان المجتمع طبقياً قمعياً تكررت طبقيته وقمعيته على كل الصعد.

يتجمع لنا مما ذكرنا إمكانية التحرير التالية:

التحرر الجنسي جزء من الحرية الإنسانية الشاملة على كل المستويات الاقتصادية والسياسية والاجتماعية والثقافية، فهي إعادة الجزء المستلوب من الإنسان (المرأة) إلى مالكه الطبيعي وموقعه الطبيعي ودوره الطبيعي، دون امتهان ودون تقدير.

إذاً، فالتحرر الجنسي ليس تحرراً في المطلق، لأن القمع الجنسي هو حالة خاصة من المشكلة العامة للمجتمع الظبيقي، ومظاهر من مظاهر استلابه للإنسان في دورته الاضطهادية.

تارياً واجتماعياً كان الحصول على الحريات المذكورة أعلاه أسهل تحقيقاً من الحرية الجنسية، بينما بقي طرق الصمت المحرم والإدانة البديهية يقف عائقاً دون معركتين:

أولاً: تحرير الجنس؛ ثانياً: التحرر من الجنس.

أولاً – ماذا يعني تحرير الجنس؟

- تخليصه من كل أفعاله التاريخية والميتوولوجية والدينية والمؤسسية (ونلحظ بأن ديانات الشرق اليهودية والمسيحية والإسلامية عبرت عن التراث الاضطهادي والتحريري للجنس بوسائل متعددة) وجعله إنسانياً، غير مزيف، غير مستهلك، غير سري.

- تخليصه من حزام العفة المزيف ومن أشكال العذرية الرادعة.

- تخليصه من الخوف، ومن الخطأ، وإعادة الاعتبار إلى اللذة، وإلى العلنية الصادقة.

- تخليصه من الشرعية الكاذبة، ومن الطاعة، ومن الواجب المؤسسي

- إجراء مصالحة بينه وبين القانون، وبين الطبيعة والثقافة (لأن كل قانون صارم جامد هو نفي وإدانة للجنس وللحاجات الجنسية).

- إجراء مصالحة بينه وبين الحب. فنحن نتيجة تربية تفصل الحب عن الجنس، كما تفصل الروح عن الجسد، والشر عن الخير والله عن الاحترام منذ أفلاطون حتى فرويد الذي اعتبر الحب تسامياً عن الغريرة الجنسية بدل أن يعتبره من تجليات الحاجة إلى الحب والاتحاد.

- تخليصه من الأخلاقية التقليدية التي تستوعب حقيقة الإنسان، ومن سيادة الأخلاق الرسمية والمعقولة (الشرف البيولوجي).

- تخليصه من الفولكلورية والصرعنة الاستغلالية والاستهلاكية. فحيال عدم إمكانية تحقيق الحب أو الجنس، يجري تعويضه بجنس زائف بديلي باستهلاك مجلات الحب وإنما في الحب وأفلام الحب في مجال واسع للاقتصاد الاستهلاكي في المجتمع الرأسمالي جهرت القضية. والتلفي والاستهلاك، حتى في الجنس والحب.

هذا الخلاص لا يكون بفورات شخصية، بل بفضل مركز ضد سائر البني الفوقيات التي تمثلها أجهزة الدولة الطبقية لتأييد نظام الاضطهاد. فالحرية الجنسية تقع تحت باسم الضرورات الاقتصادية والسكانية، وبيني حول هذا القمع ايديولوجية العائلة السعيدة، والأمومة المنفتحة، والدعاية السرية والزواج المؤسسي الذي هو تعبير وشرط للملكية الخاصة.

ثانياً: التحرر من الجنس

هو التحرر من تحور كل شيء حول المفهوم الجنسي وتحويله من قوة إنسانية وسياسية فاعلة، إلى ظاهرة داخلية مرضية أو خارجية مشينة.

هو التحرر من جعل الجنس في المرأة محور حياتها وتحركاتها ودورها الإنساني.

هو تخليص المرأة من جسدها الميثولوجي الذي امتلكته الحضارات الدينية بالخطيئة والعيب والذي امتلكه التاريخ بمبدأ المحافظة على النسل البشري، والذي قسمه إلى مناطق محرمة ومناطق حرة، ومناطق متزوعة السلاح.

إعادة المرأة إلى جسدها الذي ليس فقط أداة تفتح ولذة لها وللآخر، بل إلى كل وظائفه الإنسانية على ذات الدرجة. إن العناية الفاقفة بجسد المرأة وشبابها هو لأنها مصنفة إلى جسد وإلى رحم فقط، وينعكس هذا على تربية الفتاة التي تلقن أن تكون موضوعاً جنسياً ثم تخاط كل رغباتها الجنسية بسور من الإثم والتحفير.

أخيراً: على المرأة أن تناضل ضد كل آلية اضطهاد تعكس في عقلها أو في قلبها أو في جسدها أو في موقعها الاجتماعي، ضد أخلاقية المجتمع الظبي، لأنها أخلاقية تلغى الحرية، إذ

تلغي كل إمكانية ثورة.

فالتحرر الجنسي أعمق بكثير مما نتصور وأخطر بكثير. هو عميق لأنّه إعادة جدّية وحرية ومسؤولية للمرأة إلى جسدها الذي هو أصق شيء بها وهو خطير لأنه سيزعزع التركيب الاجتماعي الحاضر، وكل المفاهيم التقليدية المتركزة عن المرأة والأنوثة والأخلاق. فالخوف من الفوضى الأخلاقية في حالة انقلاب العلاقات القائمة يسيطر على الجميع، وهذا الانقلاب لن يكون إلا سياسياً ثورياً.

يولا شراره

ما هي حسنات وسبيّات كل من العائلة النواتية والعائلة العشائرية؟

إن العائلة النواتية والعائلة العشائرية مفهومان محددان في علم الاجتماع ومتعلقان بأوضاع تاريخية وجغرافية محددة هي أيضاً. فلا يمكن أن نجد في الوضع اللبناني الذي هو في مرحلة تطور، نماذج صافية من هذين المطرين من العائلات. كل ما يمكننا القول هو إنه يوجد عائلات من نمط ما قبل الرأسمالية أي عائلات تقليدية مرتبطة بالاقتصاد الريفي أو منحدرة من أصول ريفية. ويوجد أيضاً عائلات من نمط رأسمالي أي عائلات منحصرة على الأب والأم والأولاد، عائلات مدينية مرتبطة في أكثر الأحيان بقطاعات التجارة والمهن الحرّة والإنتاج الصغير والصناعة.

هل تحسن وضع المرأة بعملية المرور من نمط العائلة التقليدي إلى النمط النواتي الحديث؟ إن دخول الرأسمالية على وضع متخلّف يكسر العلاقات العائلية والاجتماعية القديمة ويقيم استغلالاً وقهراً للنساء مختلفين عن الاستغلال والقهر القديمين. ولكننا اعتدنا أن نرى في هذا التطور عملاً إيجابياً واعتدنا أن نرى المرور من المجتمع القبلي إلى مجتمع اقطاعي ثم إلى مجتمع ديمقراطي تطويراً لا غنى عنه. وأدى بنا هذا التفكير إلى اعتبار النمط العائلي السائد في أميركا وأوروبا والاتحاد السوفيتي أرقى نمطاً، نطبع إلى الوصول إليه بعد التخلص من كل البقايا العشائرية والإقطاعية.

ولكن لم يبحث الموضوع من زاوية وضع المرأة في العائلة. وموضوعنا هنا ليس مقارنة أنماط العائلات في مختلف المجتمعات ولكن مقارنة وضع المرأة في كل من هذه العائلات. وانطباعي هو أن وضع المرأة، إذا دققنا بالصورة، لم يتحسن إلا قليلاً كما أنه في بعض الميادين ارتد إلى الوراء.

إن العائلة مؤسسة اجتماعية ووحدة انتاجية واستهلاكية قبل أن تكون علاقة بين شخّتين.

إذا أردنا أن نحيط بوضع المرأة ضمن هذه المؤسسة، علينا أن نرى وضعها في العمل المنزلي وفي تربية وحضانة الأولاد وفي علاقتها بزوجها ومن ثم في عملها خارج البيت.

١ - العمل المنزلي

العائلة التقليدية: عمل مرهق ومستمر ولكن عمل جماعي يشترك فيه كل نساء العائلة.

- العائلة التوأمية: عمل أقل إرهاقاً بسبب وجود آلات كهربائية ولكنه ينجز في وحدة رهيبة، كل عائلة صغيرة تقوم بالأعمال نفسها لحسابها.

٢ - حضانة وتربية الأولاد

- العائلة التقليدية: الأم ليست هي الشخص الوحيد الذي يهتم بالأولاد الذين يربون بعلاقة وثيقة مع كل أفراد العائلة الكبرى.

- العائلة التوأمية: العلاقات بين الأهل والأولاد منحصرة بالعلاقة الأودية أب - أم - ولد - الأم - في البيت محدودة الأنف علاقاتها بأولادها غير سليمة يسودها التعويض. الأم التي تعمل خارج البيت تضطر إلى إرسال الأولاد إلى الحضانات.

٣ - العلاقات بين الزوج والزوجة

هنا يكمن التطور الأهم:

- العائلة التقليدية: اختيار الزوج مفروض من قبل العائلة.

- لا وجود لشخصية المرأة المتميزة استعمال القوى الجسدية من قبل الرجال لفرض إرادتهم.

- استبداد وحق الحياة والموت للرجال على كل نساء عشيرتهم.

- العائلة التوأمية: فرض إرادة الرجل يتم بالإلتئام أكثر ما يتم بالقوة. ولكن هذا لا يعني أن المرأة حرّة في استعمال القوة الجسدية وقوّة القانون دائمًا واردة. أما المرأة فلها انطباع أنها مخيرة لا مسيرة وهذا يعكس على حياتها.

٤ - حقوق المرأة في العائلة

لم يتغير شيئاً في هذا الميدان إذ ما دمنا متبوعين قوانين الأحوال الشخصية الخاصة بكل طائفة.

٥ - العمل خارج البيت

إن العمل المنتج ليس بجديد على المرأة. فالنساء يعملن في الحقول والمعامل الصغيرة منذ قديم الزمان. نوع الاستغلال وحده تغير.

سلام مرتضى الحسيني

١ - المهام

يتضمن تشخيص وضع المرأة ثلاثة مستويات:

أولاً: إن القاسم المشترك بين النساء بغض النظر عن الطبقة التي يتمتعن بها هو المكانة التأمينية المفروضة عليهن حتى ولوكن مستقلات اقتصادياً. وهذا ما يكسره الدين والقانون اللبناني وخاصة قوانين الأحوال الشخصية، والعادات والتقاليد الموروثة.

ثانياً: وضع الفلاحات والعاملات.

مشاكل الفلاحة

إن المشاكل التي تعاني منها الفلاحة في الجنوب والبقاع وبعض مناطق الشمال المحروم، هي نفسها مشاكل الريف اللبناني التي عانى منها الرجل أيضاً بالإضافة إلى مشاكلها الخاصة كأم وزوجة.

أ - إنها تعاني من رداءة الوضع الصحي.

يموت في الريف سنوياً مئات الكادحين نظراً للعزل والجهل وندرة التجهيز الصحي من مستشفيات ودواء وغيرها الكثير من أوليات الوقاية الصحية. فالمستشفيات موجودة في مراكز المحافظات بعيدة عن الريف وفوق كل ذلك، الدولة خصصت سريراً واحداً لكل ٢٥٠٠ لبناني نساء ورجالاً وأثبتت الإحصاءات بأن معظم إصابات اليرقان موجودة في الجنوب بالإضافة إلى شلل الأطفال والتيفوئيد وإن معظم إصابات التهابات السحايا الدماغية موجودة في البقاع.

ب - تعاني من أزمة المياه التي تقطع باستمرار مما يضطر الفلاحة لاستعمال المياه الآسنة.

ج - إنها تعاني من انخفاض مستوى التقنية.

د - كذلك تعاني من عدم أهلية البيوت للسكن حسب احصائيات وزارة التصميم التي أثبتت بأنه يوجد ٣٥ ألف بيت ريفي من أصل ٢٠٠ ألف غير صالحة للسكن.

ه - تعاني من الأمية. فهناك ٦٠٪ من النساء منهن في سن الدراسة خارج المدرسة.

و - تعاني من نقص هائل في أدوات التثقيف والترفيه من مكتبات ودور سينما، وأندية ثقافية ورياضية.

ز - كما أن الريف اللبناني يعاني من فقر في طرق الواصلات فضلاً عن ذلك، فإن المرأة الريفية محرومة من أبسط الحقوق، رغم أن العاملات الزراعيات يعادلن ربع العمال الزراعيين إجمالاً.

٢ - وضع المرأة العاملة

أ - فإنها تعاني من التمييز حيالها تعرف إذا ترجلت للتخلص من التعريضات الإضافية وتأخذ أجراً أقل من أجر الرجل.

ب - تعاني من ظروف صحية سيئة ضمن العمل.

ج - تعاني من الضغوطات التي تمنعها من ممارسة حقها النقابي.

إن المجتمع اللبناني بمعظمه رجالاً ونساء يعاني من غلاء المعيشة وكبت الحرريات، والاستعمار الثقافي الناتج عن التبعية الاقتصادية والسياسية للتحالف الطبقي الحاكم المرتبط بواقعه وصيرورته للإمبريالية العالمية. وإن الكادحين في هذا البلد يعانون الأمرين العدو الصهيوني المرتبط عضوياً بالإمبريالية العالمية وبشكل أساس كاديحي الجنوب من الجنسين. فإن المرأة الجنوبية تعاني بذلك من اضطهاد مثلث «التقاليد الاقطاعية» «والنظام اللبناني السياسي الاجتماعي» والعدو الصهيوني الامبرالي وعلى ضوء ما تقدم نرى بأن أغلبية النساء هن جزء لا يتجزأ من الفئات الكادحة والطبقة العاملة في لبنان.

انطلاقاً من هذا الواقع الملمس نرى بأن الوضع الطائفي للحياة السياسية في لبنان يتصل اتصالاً عضوياً بالأوضاع السياسية والاقطاعية والاجتماعية والنقابية للمرأة.

كما أن حرريات وحقوق المواطنين رجالاً ونساء تخضع دائماً للتوجيهات الخفية الواضحة التي تعبّر في كل مرحلة عن ميزان القوى الاجتماعي والسياسي داخلياً وعربياً ودولياً.

إذ، فإن مسألة المرأة هي في الأساس مسألة سياسية وليس جنسية، وزوال العنف الجنسي مرتبط بزوال النظام الرأسمالي الذي يسخر وسائل إعلامه بكلفة أشكالها لجعل الجنس بضاعة ومادة استهلاكية.

فالملهمة الأساسية والملحمة هي النضال من أجل رفع وعي المرأة على جميع الصعد. في مجتمعنا والمجتمع الرأسمالي عموماً. وهذا الوعي يتم عبر إشراك وضع مئات النساء في عملية التحويلات الاجتماعية والسياسية والاقتصادية والثقافية.

فهناك جدلية بين تحرير المرأة وتحرير المجتمع بحيث إن المقوله التي تؤكد على أن تحرير المرأة لن يتم في نهاية المطاف بالصورة المطلوبة إلا عن طريق تحرير المجتمع بكامله. هذا صحيح تماماً لكنه ينبغي علينا أن نؤكد على وجه آخر من هذه الحقيقة إلا وهو بقدر ما ننجح حالياً في لبنان ووطننا العربي بإشراك المرأة في عملية التحول السياسي والاقتصادي والاجتماعي بقدر ما نسرع بوتائر تحرير المجتمع ككل.

وبصورة أوضح «فلا ثورة بدون تحرير المرأة ولن تتحرر المرأة بدون ثورة» يجب أن تتبع حكمة الأرلنديين القائلة: إن الذين يريدون أن يتحرروا عليهم أن يوجهوا الضربة. هذا يصبح قبل الثورة وبعدها. أما الشروط لتحرير المرأة فيحددتها الجلسة بقوله «إن الشرط الأول لتحرير المرأة هو إدخال جنس النساء كلها ضمن إطار الصناعة».

إن هذا الشرط الأول الذي يعطي المرأة استقلالها الاقتصادي هو شرط ضروري ولكنه غير كاف. فعلى الرغم من هذه المشاركة في الإنتاج يبقى العمل المنزلي مفروض عليها، وبذلك تخضع المرأة في المجتمع الرأسمالي إلى قمعين: «القمع البطريركي» و«القمع الرأسمالي». وهذا ما يشير الجلسة إليه بأن المساواة الحقيقية للمرأة والرجل لا يمكنها في يقين أن تتحقق إلا عندما يتحرر الواحد منها والآخر من استثمار الرأس المال ويتحول العمل المنزلي الذي هو اهتمام خاص إلى فرع من الإنتاج الاجتماعي.

وربّ قائل إن التغيرات الإنتاجية الضرورية لإخراج المرأة من البيت ممكنة التحقيق في ظل الرأسمالية، أي وجود بدائل رأسمالية للإنتاج المنزلي من العناية بالأطفال إلى الأطعمة الموصبة خصيصاً لراحة المستهلك. نقول إنها باهظة الأثمان قائمة على الربح الخاص. وإن هنا تختلف الدعوة من تحويل العمل المنزلي إلى صناعة عامة في ظل الرأسمالية عنها في المجتمع الاشتراكي، لأن القوى المنتجة في ظل الاشتراكية تعمل بإتجاه مصلحة الإنسان خلق الظروف الموضوعية لتحريره وليس لتجريده من إنسانيته كما هو سائد في المجتمع الرأسمالي.

إن كل هذه المهام الثورية الملقة على عاتق المرأة اللبنانيّة تبقى ضمن الشروط الضرورية، وليس الكافية لتحريرها نظراً لأن الفكرة التقليدية عن مكانة المرأة ذات جذور عميقة وتطلب جهداً كبيراً. وكما يقول ماركس «إن العادات تضغط بثقلها على أدمغة الأحياء».

وبالرغم من الإعتقاد التام بأن تحرير المرأة ليس قضية تقدم علمي وحضاري بقدر ما هي قضية نظام اجتماعي وتربيّة تاريخية. فهذا لا يعني تأجيل النضال حتى تحقيق الاشتراكية. فلا بد

من تحديد أهداف مرحلية لحركة تحرير النساء في لبنان والضال من أجلها للتحريض ضد سياسة التفرقة - القمع التي تمارسها البرجوازية اللبنانيّة تجاه المرأة. وإنماز بعض المكتسبات الجزئية الخاصة بها وبالمجتمع اللبناني عامة لتخفف وطأة الإضطهاد المتزايد عليها باستمرار. فيها أختي انطلاقاً من ظروفك الذاتية والموضوعية لنعمل على عدة مستويات:

أولاً: تحرير المرأة عبر نضالها للمساواة القانونية

لا بد من النضال لتعديل قانون الأحوال الشخصية واستبداله بقانون زواج مدني يتأكد في كل بند من بنوده المساواة بين المرأة والرجل، والعمل على تعديل كل القوانين المخفة بحق المرأة والمنافية لشرعية حقوق الإنسان التي أقرتها الجمعية العمومية للأمم المتحدة بتاريخ ١٠ كانون الأول ١٩٤٨.

ثانياً: تحرر المرأة عبر نضالها مع الرجل في كل القضايا الاجتماعية

والتربيّة وإجراء تحولات جذرية في المجتمع اللبناني والعربي.

أ - على صعيد القضايا المعيشية، لا بد من النضال ضد غلاء المعيشة وأزمة السكن التي تطالك مباشرة، والتي تزداد مع تطور النظام اللبناني واتجاهه نحو الرأسمالية والاحتكارية أي نحو تحكم الإحتكارات الكبيرة بالتجارة الداخلية والخارجية والإنتاج المحلي.

ب - على صعيد التربية والتعليم، لا بد من العمل الجاد لإنتراع ديموقراطية التعليم والذي يجب أن يطال المرأة الريفية بالدرجة الأولى. فكلما توسيع التعليم الرسمي بزيادة قاعدته المادية وتغيير برامجه ونظام امتحاناته التصفيوي في صالح قاعدته الكادحة، كلما تحسنت ظروف المرأة وسائر الكادحين التعليمية في المدينة والريف.

ج - على الصعيد الثقافي، لا بد من النضال لتعظيم الثقافة والقضاء على الأمية المتفشية في المجتمع اللبناني والتي تطال كافة مجالات الحياة وليس بالضرورة القراءة والكتابة.

د - على الصعيد الصحي، يتوجب علينا أن نعمل من أجل تأمين الظروف الصحية والوقائية للمرأة العاملة والفلّاحة والكادحة عموماً.

ه - على صعيد الأمة، اعتبار الأمة وظيفة اجتماعية لفسح المجال أمام العاملة للتوفيق بين عملها خارج المنزل وداخله.

و - على صعيد العمل غير المنزلي، إلغاء التمييز الفعلي بحق المرأة العاملة الصناعية والزراعية. إن كان على صعيد الأجور أو الضمانات الاجتماعية والصحية.

ز - على صعيد التنظيم النقابي، من أجل اكتساب حق التنظيم النقابي للعاملات الزراعية وموظفات القطاع العام والخاص والعمل لإزالة الضغوط التي تمارس على العاملة الصناعية بقصد حرقها النقابي.

ح - العمل لتمكين الرجل من مشاركة المرأة العاملة في مهام العمل المنزلي والتربوي.

ثالثاً: تحرر المرأة عبر نضالها مع الرجل من أجل توسيع الحريات الديموقراطية وتعزيزها

لنسخر جهود النساء من أجل تعزيز الحريات الفردية والنقائية والسياسية ذلك بقدر ما تتمكن الجماهير نساء ورجالاً من ترسیخ مناخ الحريات بقدر ما يسعهن هذا المناخ باشتراكها إشراكاً فعلياً في الحياة العامة. ولكن هذا المناخ من الحريات يمكن أن يتحقق.

رابعاً: تحرر المرأة عبر نضالها مع الرجل لتدعم أسس الاستقلال الوطني السياسي الاقتصادي

لا بد من الوقوف بوجه الصهيونية والأمبريالية والرجعية بكل أشكالها. وهنا أشير إلى أن الاستقلال السياسي على نسبته ساهم بخلق المناخ السياسي الملائم لدفع قضية تحرر المرأة خطوات إلى الأمام.

خامساً: المرأة المثقفة

لا بد من العمل لتعزيز ثقافتها عن طريق الوعي المتزايد باستمرار لمشاكل مختلف الفئات النسائية لتندمج ثقافتها بالهموم الأساسية التي أتبنا على ذكرها بالنسبة للمرأة ككل والعاملة والفلانحة.

إن تنفيذ هذا البرنامج المطلبي الذي يحاول فتح ثغرات في ظل النظام الحالي لصالح الفئات الكادحة، لا بد أن يتزعزع انتزاعاً بواسطة القوى المادية صاحبة المصلحة في التغيير رجالاً ونساء على السواء.

لائحة بأسماء باحثات ومنظمات نسائية

List of Some researchers and Women's Organizations

EGYPT

Aida Seif El Dawla
New Women Center for Research & Training
5, Khan Youness Str., Mohandessien
Tel: 347-6777

WEST BANK

Rima Hammamani
WOMEN'S AFFAIRS, GAZA
P.O. Box 1281
Gaza
Tel: 9727 - 820828
(r.): 972 - 828634

Rita Giacamon
Birzeit University
Institue of Women's Studies
P.O. Box 14 Birzeit
Tel: 952428
Fax: 9722 - 957656

Islah Gad
WOMEN'S AFFAIRS, NABLUS
P.O. Box 1194, Nablus
Tel & Fax: 53-374655

Suha Hindiah
Women Studies Center (Jerusalem)
P.O. Box 19591
Tel & Fax: 972-2-958848

SUDAN

Magda A.M. Ali
El Manar Consultancy
P.O. Box 946
Khartoum

TUNISIA

Soukaina Bouraoui, Director
Centre de Recherches, de Documentation, et
d'Information sur la Femme (CREDIF)
El Malik Fahd Ibn Abdel Aziz Street
2092/7131
El Manar 2 Tunis
Tel: 216-1-885717/8
Fax: 216-1-752606

Hafitha Chekir & Hadia J'rad
Association Tunisienne Des Femmes Democrates (ATFD)
6, RUE DE LIBAN
B.P. 107 - CITE MAHRAJEN - 1002 TUNIS
TEL & fAX: 794131

Nabila Hamza
Arab Women Center for Training & Research
Tunisia
Tel: (H) 238-992
(O) 571-945
571-867
Fax: 574627

Khadija & Ali Cherif
Women's Committee
Tunisian League
8, Rue du 7 Novembre
Sidi Bou Said
Tunis
Tel: 740186 (home)

Dr. Nebiha Gueddana
Secretary to the Prime Minister
on Women and Family Affairs
Tel: 262814

ALIA GANA
Rural Sociologist
Department d'Economie et de Sociologie Rurales
Residence Tabouk, Apt. B2
Rue de Tolede, El Manar I

JORDAN
Haifa Abo Ghazala
General Federation of Jordanian Women
Amman, Jabal El-Hussein
Tel: 670325
Fax: 694810
P.O. Box 922126

Asma Khedr
Jordanian Women's Union
Fax: 962-9-992574
Tel: 6678923
H: 817324

MOROCCO

Farida Benini
(Lawyer, Islam expert)
Marrakesh
Tel: 4-306467
Fax: 4-304988

Fatima El Mernisi
12 Avenue Ben El Bin
El Quidana
Adgal Rabat
Tel & Fax: (home) 212-7-777958

Noufissa Sbai
AFJEM
9 Block Hussania
Hay Nahda
Rabat
Tel: 212-7-758259
Fax: 212-7-755185